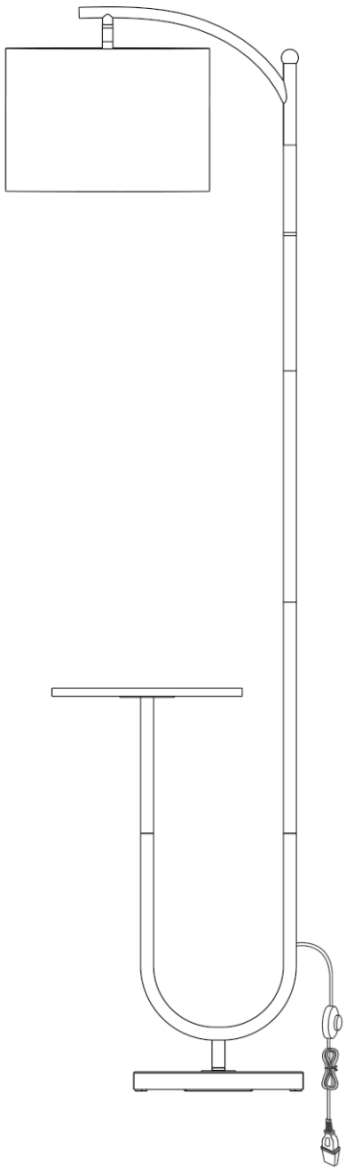
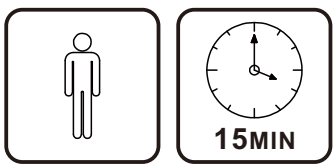
IN260500006V01_FR_DE_ES_IT_RO

B31-656V90







***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**
***FR*_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT**
***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**
***PT*_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**
***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
***IT*_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**
***RO*_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**
***PL*_WAŻNE, PRZECHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.**

EN

Specification

Model	B31-656V90
Max power(Bulb)	40W
Input Voltage/Frequency	AC220-240V~ 50Hz

CAUTION



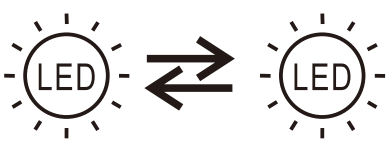
- **INDOOR USE ONLY**
- Keep out of reach of children and animals.
- Do not use in the bathroom or damp places.
- Place the lamp on a flat surface and ensure it is placed away from any flammable materials.
- Before cleaning the lamp, ensure it is switched off.
- Do not pull the plug out of the socket with wet hands.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not touch light bulb while fixture is turned on.
- Never look directly at a lit bulb.
- **Notice: Do not repeatedly turning the light on and off.**

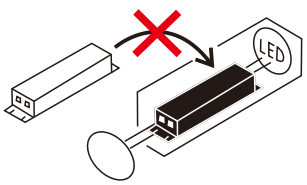
CARE INSTRUCTIONS:

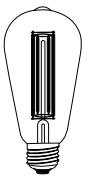
- Unplug lamp before cleaning.
- Wipe clean with a soft, dry cloth or static duster.
- Always avoid the use of harsh chemicals or abrasive cleaners as they may cause damage to the fixture's finish.

*** Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.**

• This product contains a light source of energy efficiency class <F>.







LED
E27(medium) base

DO NOT EXCEED THE SPECIFIED WATTAGE.

EN

Thank you for choosing our products. Please read the user manual carefully and keep it for further reference. Please follow the instructions during installation and use. The floor lamp can be controlled by the remote control or foot switch after assembled.

WARNING

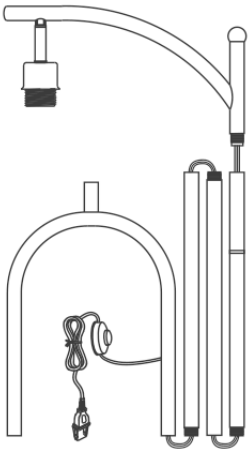
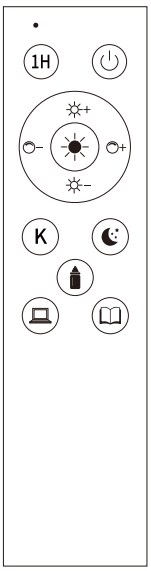
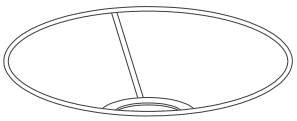
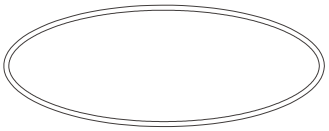
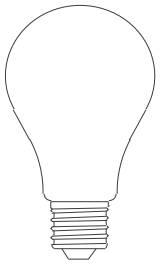
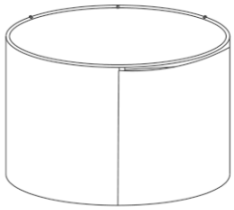
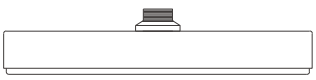
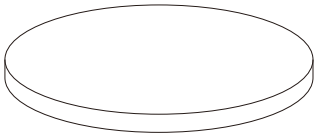
1. Before assembly, lay out all parts on a clean, flat surface and inspect each part for defects that may have occurred during shipping.
2. Inspect the wire insulation for any cuts, abrasions, or exposed copper that may have occurred during shipping. If there are any defects, DO NOT continue assembly. Please contact our customer service team immediately.
3. Consult a qualified electrician if you have any electrical questions.
4. To reduce the likelihood of tipping over, we recommend placing the lamp behind furniture and keeping children and pets away.
5. Never drape clothes over the lamp.
6. To prevent children from suffocating and choking, keep them away from packing materials.
7. Please keep this manual and pass it along when transferring the product.

Specifications

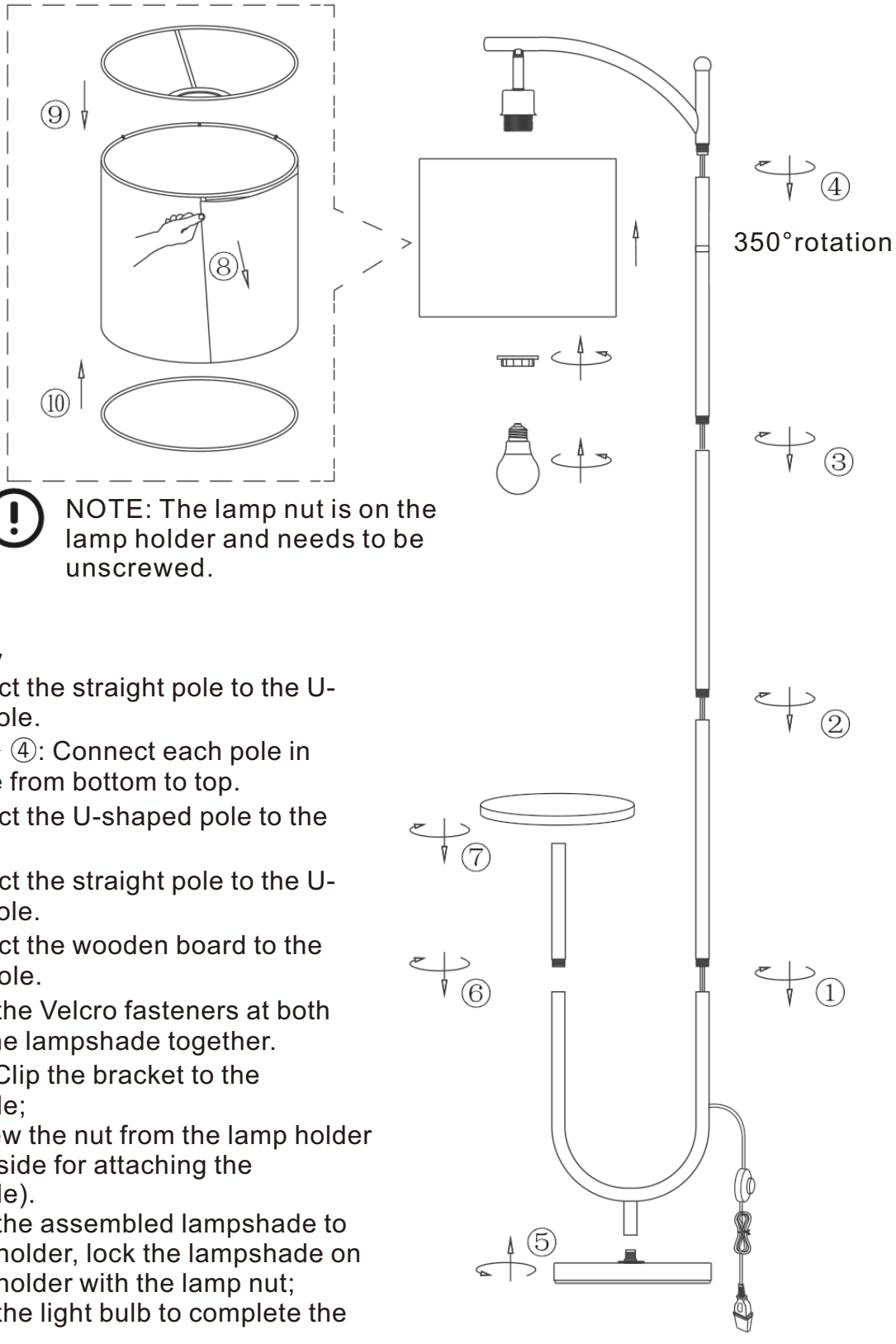
Lamp	
Material	Iron + Fabric
Socket Type	E27
Switch	Foot switch + Remote control
Product Height	158cm
Bulb	
Input Voltage	AC220-240V 50/60Hz
Dimmable	Yes
Color Temperatures	3000K -6000K

EN

Package List

		
A.Lampx1	B. Remote Control x 1	C. Top Bracket x 1
		
		D. Bottom Bracket x 1
		
E. Bulb x 1	F. Lampshade x 1	G.Nutx1
		
H. Base x 1	I. Round wooden board x 1	G. polex1

EN



NOTE: The lamp nut is on the lamp holder and needs to be unscrewed.

Assembly

① Connect the straight pole to the U-shaped pole.

② → ③→ ④: Connect each pole in sequence from bottom to top.

⑤ Connect the U-shaped pole to the base.

⑥ Connect the straight pole to the U-shaped pole.

⑦ Connect the wooden board to the straight pole.

⑧ Press the Velcro fasteners at both ends of the lampshade together.

⑨ → ⑩: Clip the bracket to the lampshade;

⑪ Unscrew the nut from the lamp holder (keep it aside for attaching the lampshade).

⑫ Install the assembled lampshade to the lamp holder, lock the lampshade on the lamp holder with the lamp nut;

⑬ Install the light bulb to complete the assembly.

EN

Use Tips for the Remote Control

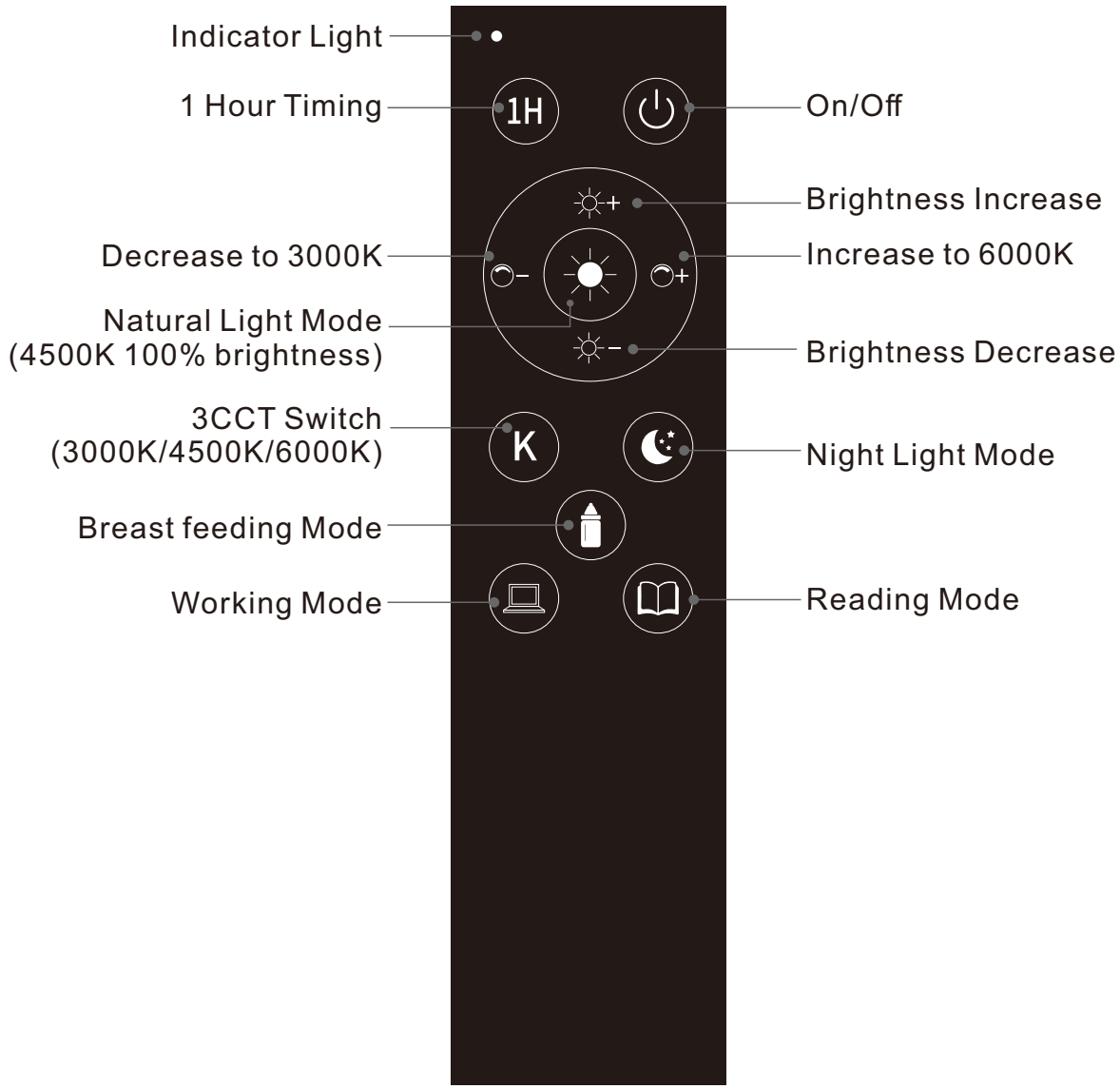
On/off: 1. Step on/off the foot switch 2. If you want to control by the remote controller, please step on the foot switch first.

Color Temperature: Press the "– / + " button.

Short Press: grading adjustment; Long Press: stepless adjustment.

Brightness: Press the "– / +" button.

Short Press: grading dimming; Long Press: stepless dimming.



EN

Check if the remote works:

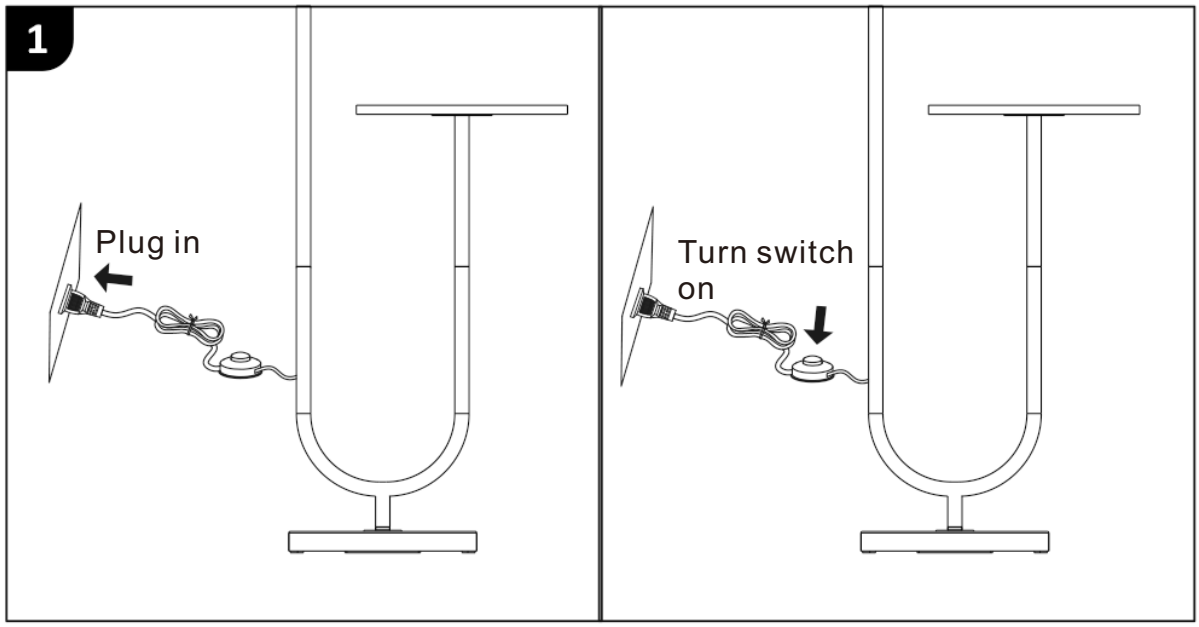
Install the battery (not included) into the remote. Plug to the power supply and check if every button works well.

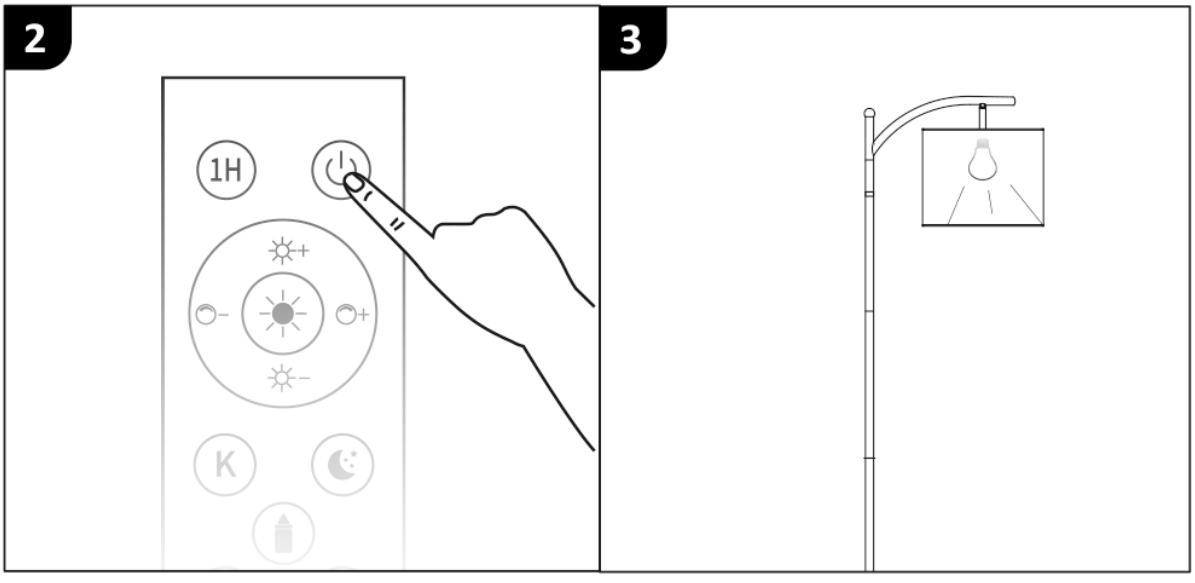
If the remote control doesn't work for the lamp, please check whether the indicator light lights up or not. If it is on, please try to match the code (refer to "Matching Process").

If it still doesn't work, please clear the code (refer to "Code-clearingProcess") and match the code again. Or please contact us immediately.

Matching Process:

1. Connect the power supply and turn on the lamp.
2. Within 1 minute of power-on, press the power button of the remote and hold on around 3 seconds.
3. When the light flashes, it matches successfully.

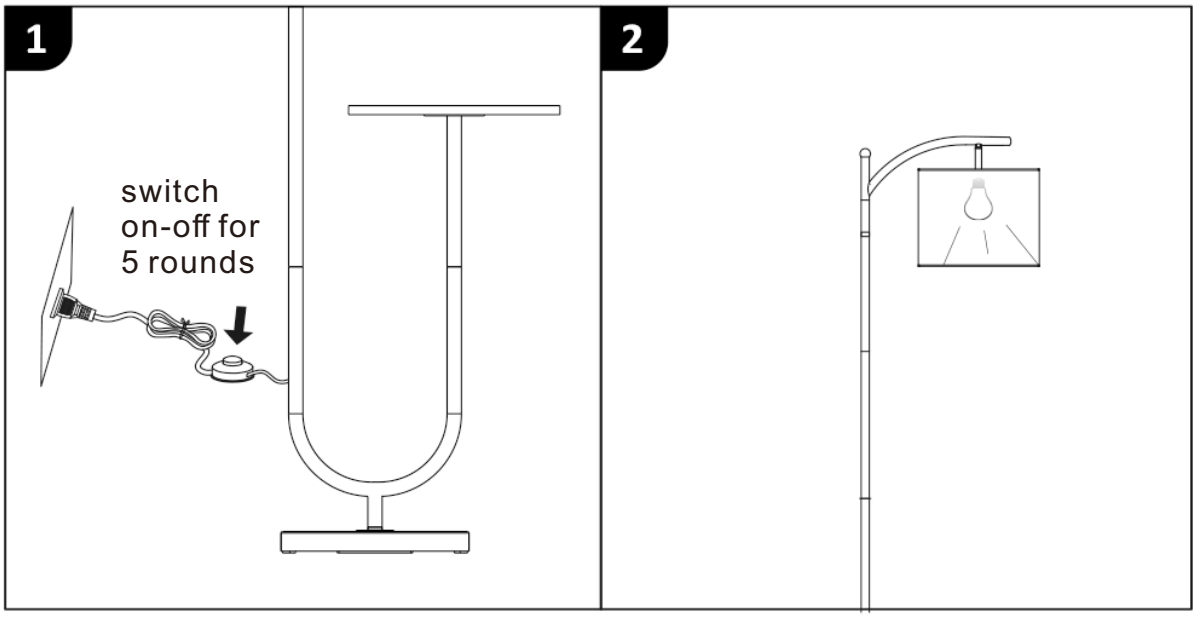




EN

Code-clearing Process:

Switch on and off the foot switch for 5 rounds (step 10 times). When the main light flashes, it means clear the code successfully.



FR

Spécification

Modèle	B31-656V90
Puissance Max(Ampoule)	40W
Tension d'entrée/Fréquence	AC220-240V~ 50Hz

MISE EN GARDE



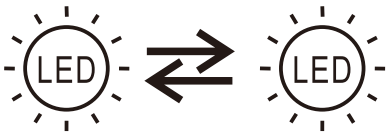
- **À USAGE INTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT**
- Tenir hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne pas utiliser dans la salle de bains ou dans des endroits humides.
- Placez la lampe sur une surface propre et assurez-vous qu'elle soit placée à l'écart de toute matière inflammable.
- Avant de nettoyer la lampe, assurez-vous qu'elle soit eteinte .
- Ne tirez pas la prise avec les mains mouillées.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Évitez de toucher l’ampoule pendant que le luminaire est sous tension.
- Évitez toujours de regarder directement une ampoule allumée.
- **Remarque : N'allumez pas et n'éteignez pas la lumière à plusieurs reprises.**

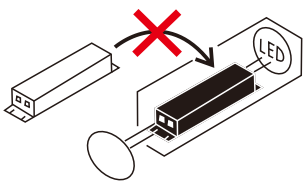
INSTRUCTIONS D’ENTRETIEN :

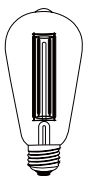
- Déconnectez le luminaire avant de le nettoyer.
- Essuyez-le proprement à l’aide d’un chiffon doux et sec ou d’un essuie-meuble statique.
- Évitez toujours d’utiliser des produits chimiques forts ou agents nettoyants abrasifs, car ils pourront endommager la finition du luminaire.

*** Ne jetez pas le contenu avant d'avoir terminé l'assemblage afin d'éviter de jeter accidentellement de petites pièces ou des accessoires matériels.**

• Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.







DÉL
Base E27 (moyenne)

NE PAS DÉPASSER LA PUISSANCE INDIQUÉE.

FR

Merci d'avoir choisi nos produits. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et le conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Veuillez suivre les instructions lors de l'installation et de l'utilisation. Une fois assemblé, le lampadaire peut être commandé à l'aide de la télécommande ou de la pédale.

AVERTISSEMENT

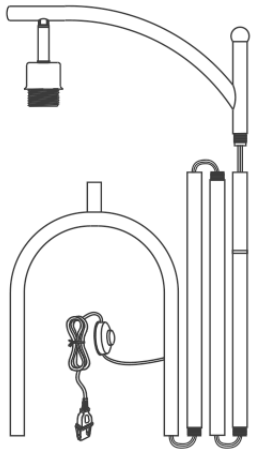
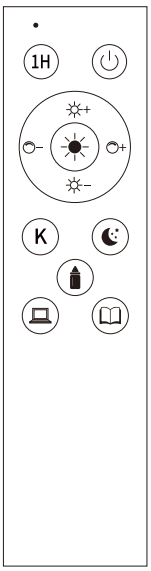
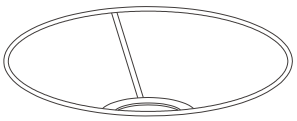
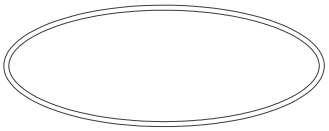
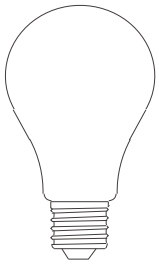
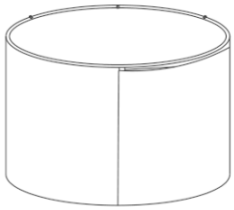
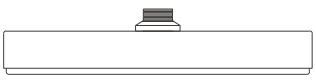
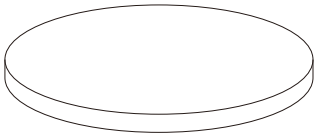
1. Avant l'assemblage, disposez toutes les pièces sur une surface propre et plane, puis inspectez chacune d'entre elles afin de détecter d'éventuels défauts survenus pendant le transport.
2. Vérifiez que l'isolation des fils ne présente pas de coupures, d'abrasions ou de cuivre à nu pouvant avoir été causés pendant le transport. En cas de défauts, NE POURSUIVEZ PAS le montage. Veuillez contacter immédiatement notre service client.
3. Consultez un électricien qualifié si vous avez des questions d'ordre électrique.
4. Pour réduire le risque de basculement, nous vous recommandons de placer la lampe derrière un meuble et de tenir les enfants et les animaux domestiques à l'écart.
5. Ne drapez jamais de vêtements sur la lampe.
6. Pour éviter que les enfants ne s'étouffent ou ne s'étranglent, tenez-les éloignés des matériaux d'emballage.
7. Veuillez conserver ce manuel et le transmettre lors de la cession du produit.

Caractéristiques techniques

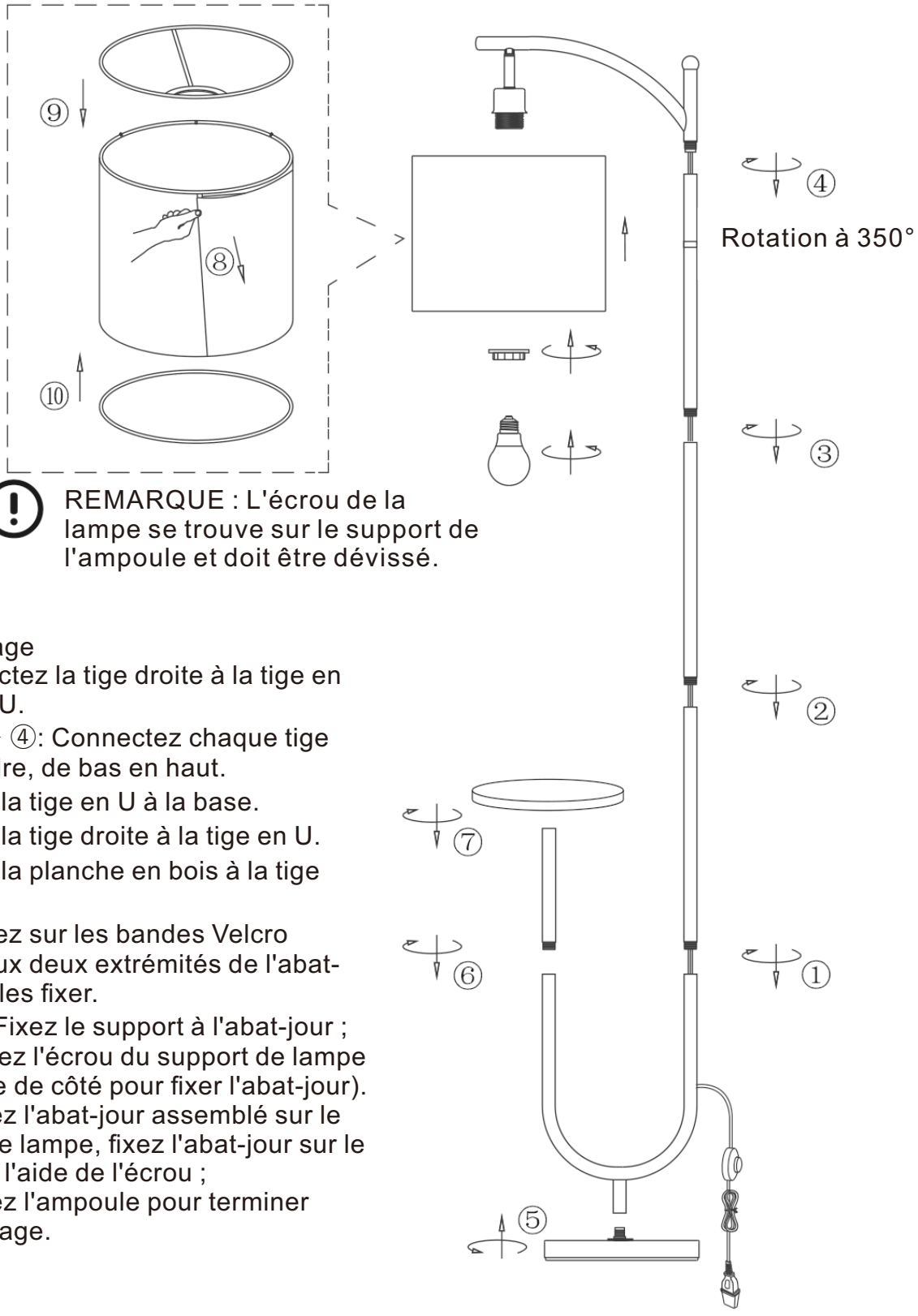
Lampe	
Matériau	Fer + Tissu
Type de douille	E27
Interrupteur	Pédale + Télécommande
Hauteur du produit	158cm
Ampoule	
Tension d'entrée	AC220-240V 50/60Hz
Dimmable	Oui
Températures de couleur	3000K -6000K

FR

Contenu de l'emballage

		
A. Lampe x 1	B. Télécommande x 1	C. Support supérieur x 1
		
		D. Support inférieur x 1
		
E. Ampoule x 1	F. Abat-jour x 1	G. Écrou x 1
		
H. Socle x 1	I. Plaque ronde en bois x 1	G. Tige x 1

FR



REMARQUE : L'écrou de la lampe se trouve sur le support de l'ampoule et doit être dévissé.

Assemblage

① Connectez la tige droite à la tige en forme de U.

② → ③→ ④: Connectez chaque tige dans l'ordre, de bas en haut.

⑤ Reliez la tige en U à la base.

⑥ Reliez la tige droite à la tige en U.

⑦ Reliez la planche en bois à la tige droite.

⑧ Appuyez sur les bandes Velcro situées aux deux extrémités de l'abat-jour pour les fixer.

⑨ → ⑩: Fixez le support à l'abat-jour ;

⑪ Dévissez l'écrou du support de lampe (mettez-le de côté pour fixer l'abat-jour).

⑫ Installez l'abat-jour assemblé sur le support de lampe, fixez l'abat-jour sur le support à l'aide de l'écrou ;

⑬ Installez l'ampoule pour terminer l'assemblage.

FR

Conseils d'utilisation de la télécommande

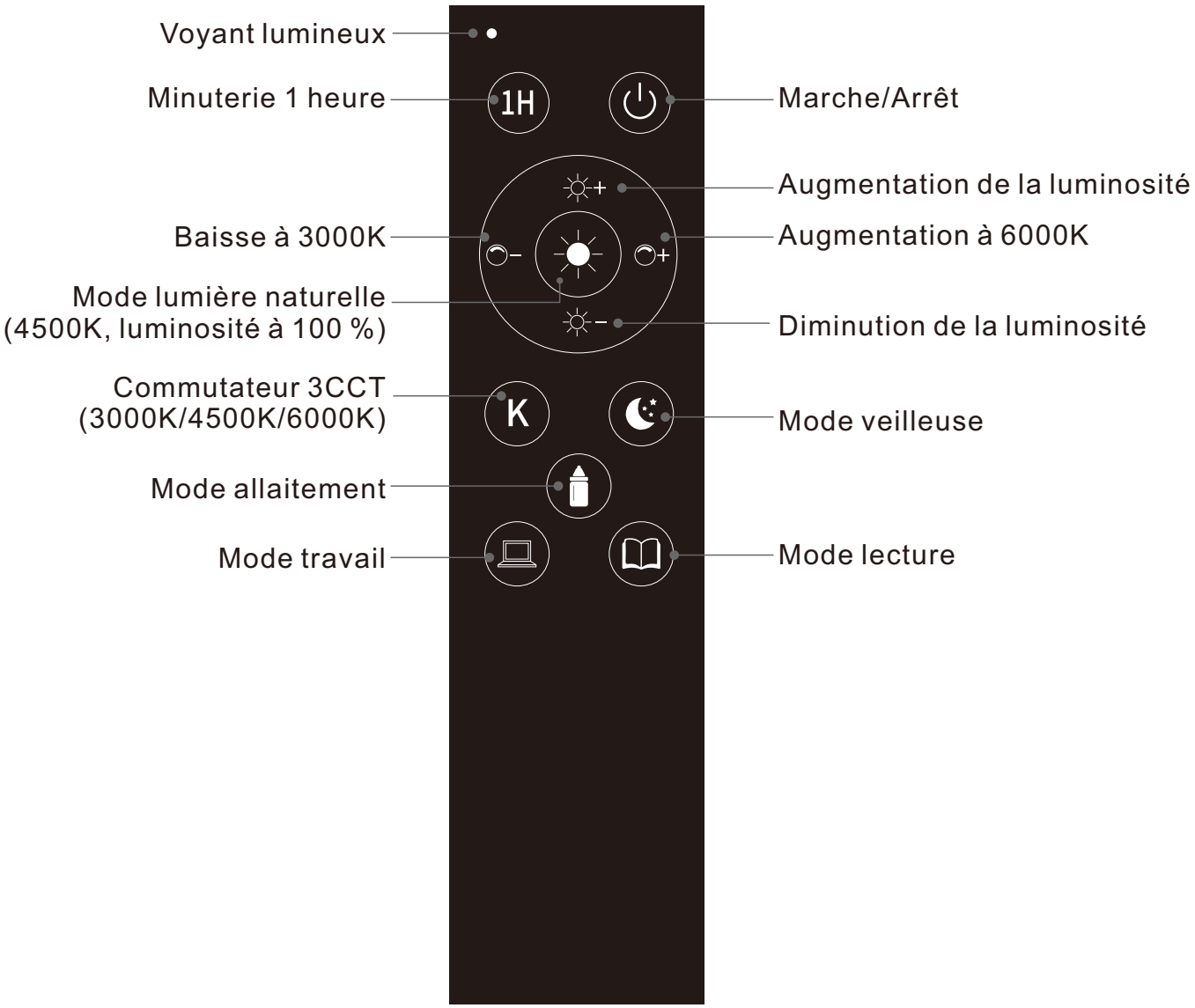
Marche/arrêt : 1. Appuyez sur la pédale pour allumer/éteindre 2. Si vous souhaitez utiliser la télécommande, veuillez d'abord appuyer sur la pédale.

Température de couleur : Appuyez sur le bouton «− / +».

Appui court : réglage par paliers ; Appui long : réglage en continu.

Luminosité : appuyez sur le bouton «− / +».

Appui court : gradation par paliers ; Appui long : gradation en continu.



FR

Vérifiez si la télécommande fonctionne :

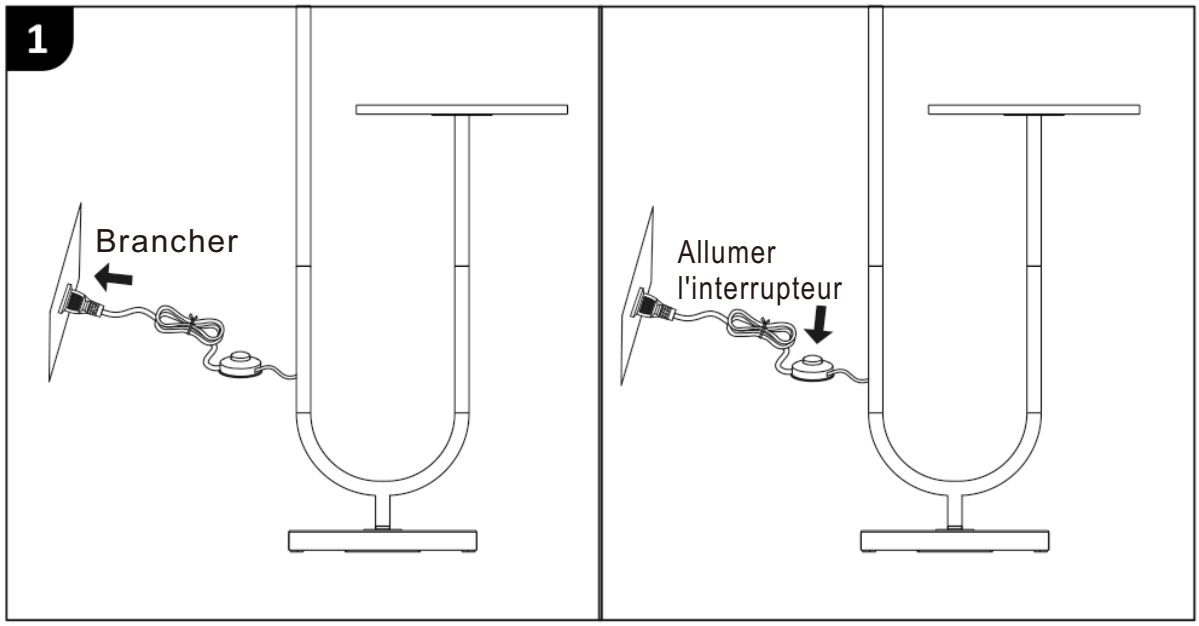
Insérez la pile (non fournie) dans la télécommande. Branchez l'alimentation et vérifiez si tous les boutons fonctionnent correctement.

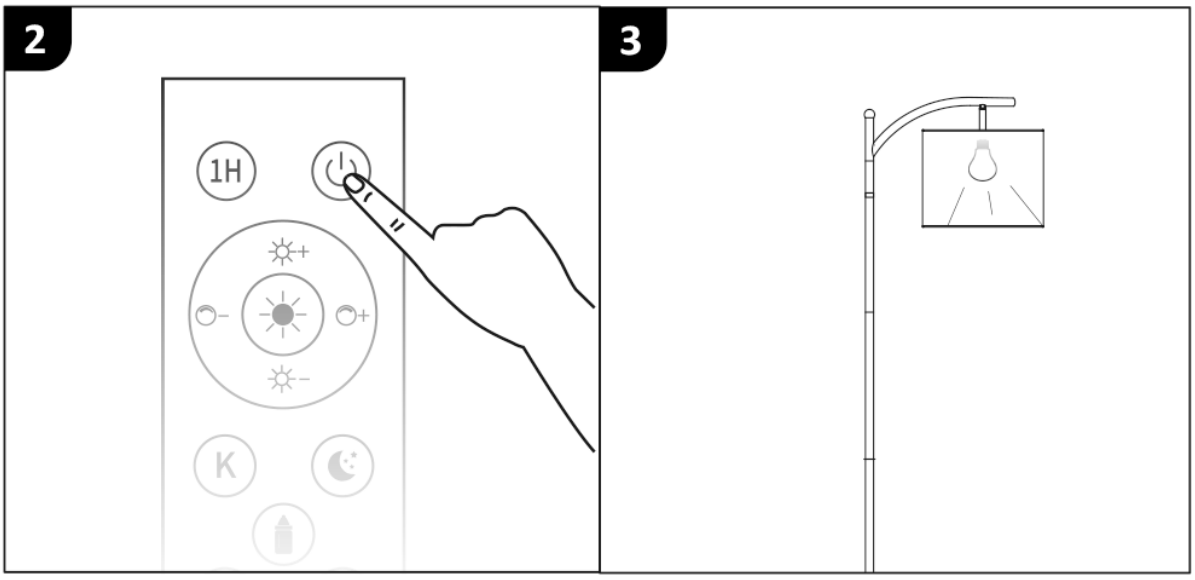
Si la télécommande ne fonctionne pas avec la lampe, vérifiez si le voyant lumineux s'allume. S'il est allumé, essayez de synchroniser le code (voir « Processus de synchronisation »).

Si cela ne fonctionne toujours pas, veuillez effacer le code (voir « Procédure d'effacement du code ») et procéder à une nouvelle synchronisation. Ou veuillez nous contacter immédiatement.

Procédure de synchronisation :

1. Branchez l'alimentation et allumez la lampe.
2. Dans la minute qui suit la mise sous tension, appuyez sur le bouton d'alimentation de la télécommande et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes.
3. Lorsque le voyant clignote, la synchronisation a réussi.

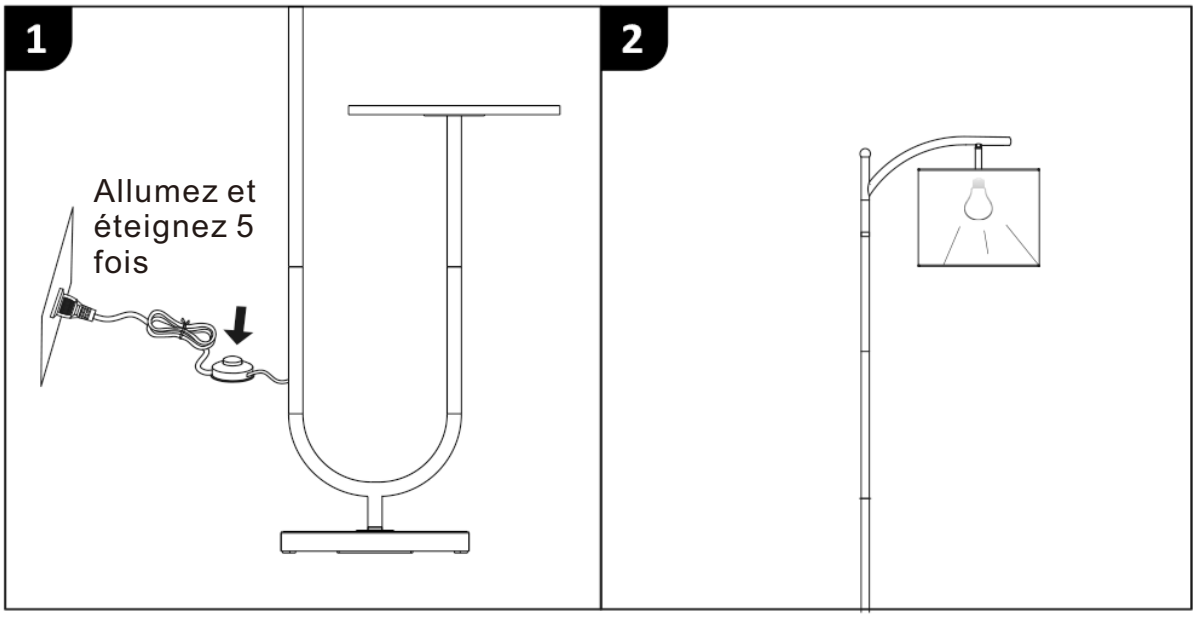




FR

Processus d'effacement du code :

Allumez et éteignez la pédale 5 fois (répétez cette opération 10 fois). Lorsque la lumière principale clignote, cela signifie que le code a été effacé avec succès.



DE

Spezifikationen

Modell	B31-656V90
Max. Leistung (Glühbirne)	40W
Eingangsspannung/Frequenz	AC220-240V~ 50Hz

VORSICHT



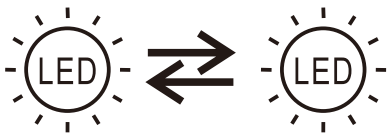
- **NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN**
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
- Nicht im Badezimmer oder in feuchten Räumen verwenden.
- Stellen Sie die Lampe auf eine ebene Fläche und halten Sie sie von brennbaren Materialien fern.
- Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen der Lampe, dass sie ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Berühren Sie die Glühbirne nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Schauen Sie nie direkt in eine leuchtende Glühbirne.
- **Beachten Sie: Schalten Sie die Leuchte nicht wiederholt ein und aus.**

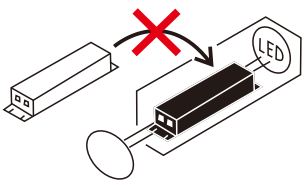
PFLEGEHINWEISE:

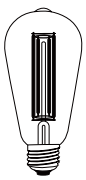
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Wischen Sie das Leuchtmittel mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem Staubtuch ab.
- Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Chemikalien oder Scheuermitteln, da diese die Oberfläche der Leuchte beschädigen können.

*** Entsorgen Sie jeglichen Inhalt erst nach Abschluss der Montage, um ein versehentliches Entsorgen von Kleinteilen oder Hardware zu vermeiden.**

• Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.







LED
E27 (mittlere) Basis

ÜBERSCHREITEN SIE DIE VORGESCHRIEBENE WATTZAHL NICHT.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Bitte befolgen Sie die Anweisungen bei der Montage und während des Gebrauchs. Nach dem Zusammenbau kann die Stehlampe über die Fernbedienung oder den Fußschalter gesteuert werden.

WARNUNG

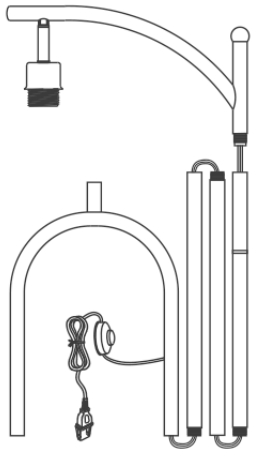
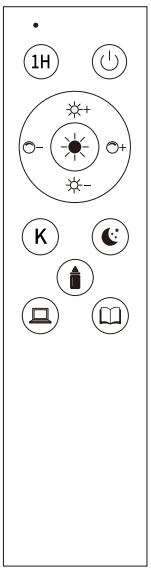
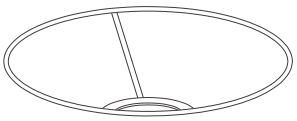
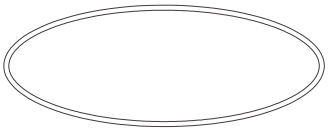
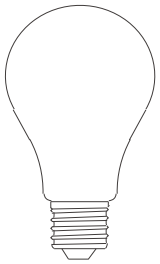
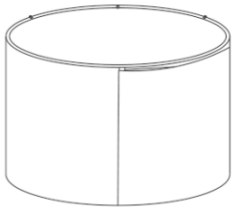
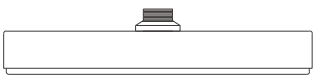
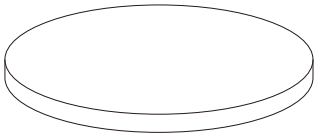
1. Legen Sie vor der Montage alle Teile auf einer sauberen, ebenen Fläche aus und überprüfen Sie jedes Teil auf Mängel, die möglicherweise während des Transports entstanden sind.
2. Überprüfen Sie die Kabelisolierung auf Schnitte, Abrieb oder freiliegendes Kupfer, die während des Transports entstanden sein könnten. Wenn Mängel vorliegen, setzen Sie die Montage NICHT fort. Bitte wenden Sie sich umgehend an unseren Kundenservice.
3. Wenden Sie sich bei Fragen zur Elektrik an einen qualifizierten Elektriker.
4. Um die Gefahr des Umkippens zu verringern, empfehlen wir, die Leuchte hinter Möbeln aufzustellen und Kinder und Haustiere fernzuhalten.
5. Hängen Sie niemals Kleidung über die Leuchte.
6. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern, um Erstickungs- und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
7. Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf und geben Sie sie bei einer Weitergabe des Produkts weiter.

Technische Daten

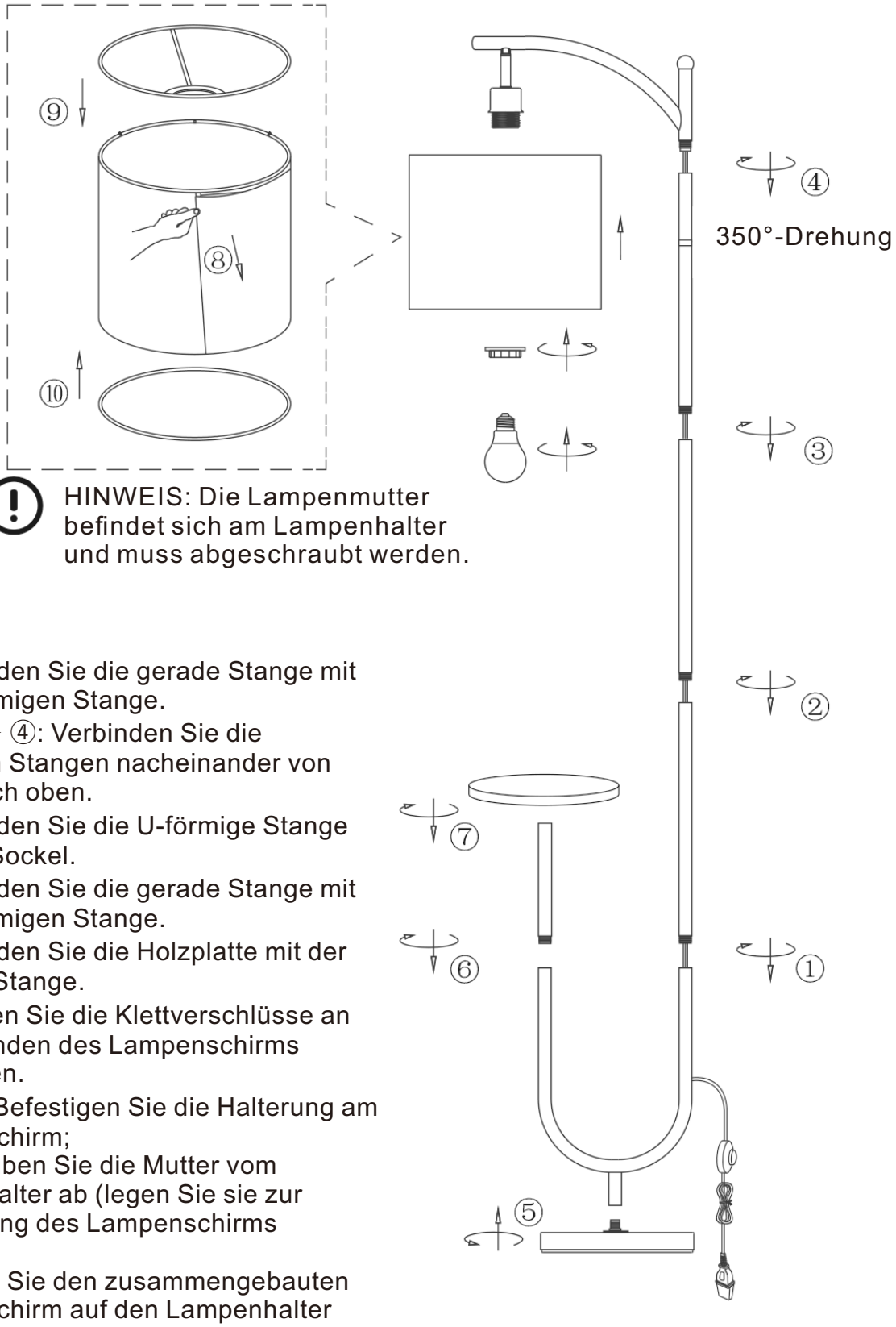
Lampe	
Material	Eisen + Stoff
Fassungstyp	E27
Schalter	Fußschalter + Fernbedienung
Produkthöhe	158cm
Glühbirne	
Eingangsspannung	AC220-240V 50/60Hz
Dimmbar	Ja
Farbtemperaturen	3000K -6000K

DE

Lieferumfang

		
A. Lampe x 1	B. Fernbedienung x 1	C. Obere Halterung x 1
		
		D. Untere Halterung x 1
		
E. Glühbirne x 1	F. Lampenschirm x 1	G. Mutter x 1
		
H. Sockel x 1	I. Runde Holzplatte x 1	G. Stange x 1

DE



HINWEIS: Die Lampenmutter befindet sich am Lampenhalter und muss abgeschraubt werden.

Montage

① Verbinden Sie die gerade Stange mit der U-förmigen Stange.

② → ③→ ④: Verbinden Sie die einzelnen Stangen nacheinander von unten nach oben.

⑤ Verbinden Sie die U-förmige Stange mit dem Sockel.

⑥ Verbinden Sie die gerade Stange mit der U-förmigen Stange.

⑦ Verbinden Sie die Holzplatte mit der geraden Stange.

⑧ Drücken Sie die Klettverschlüsse an beiden Enden des Lampenschirms zusammen.

⑨ → ⑩: Befestigen Sie die Halterung am Lampenschirm;

⑪ Schrauben Sie die Mutter vom Lampenhalter ab (legen Sie sie zur Befestigung des Lampenschirms beiseite).

⑫ Setzen Sie den zusammengebauten Lampenschirm auf den Lampenhalter und sichern Sie ihn mit der Lampenmutter;

⑬ Setzen Sie die Glühbirne ein, um die Montage abzuschließen.

DE

Tipps zur Verwendung der Fernbedienung

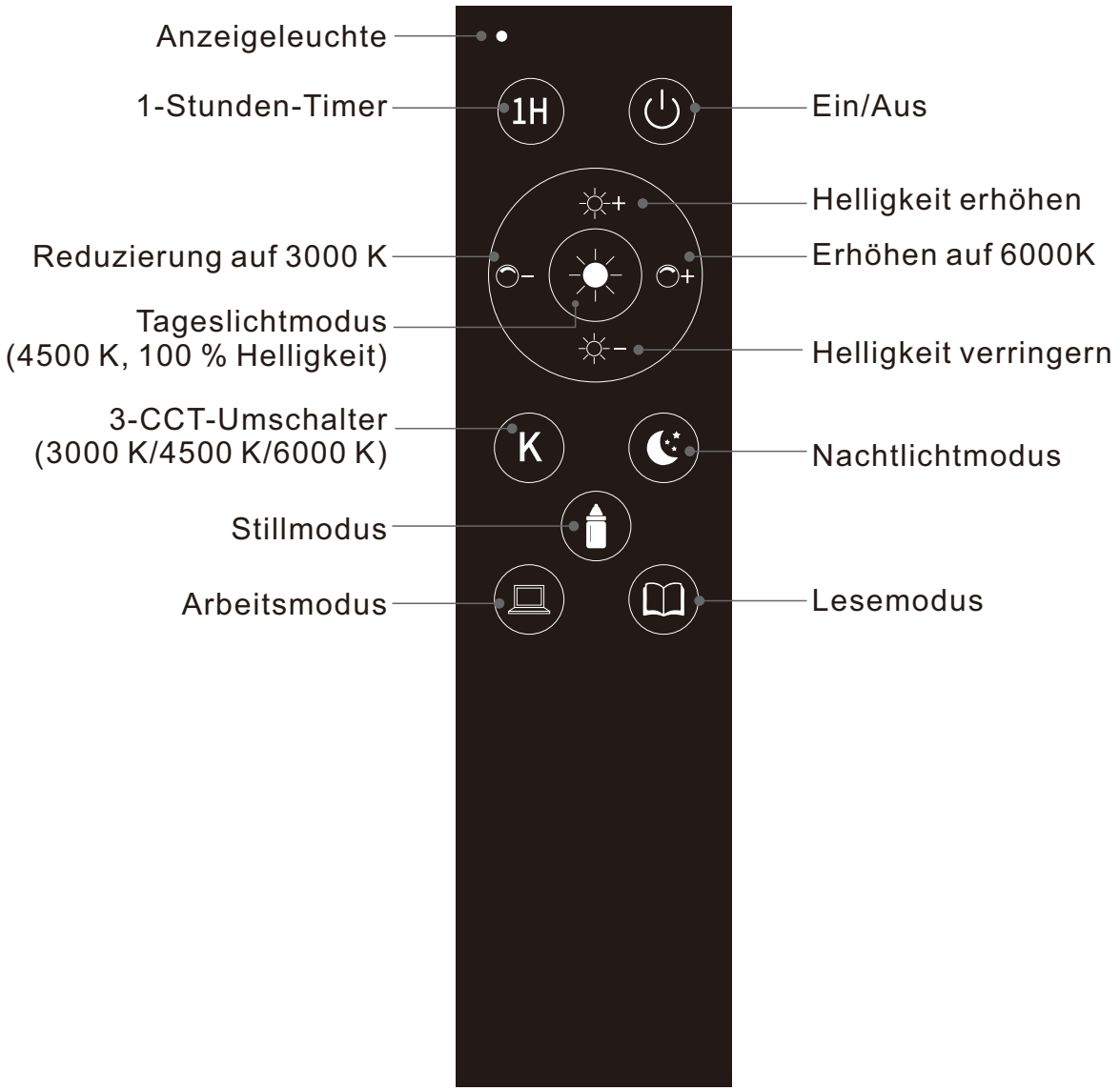
Ein/Aus: 1. Treten Sie den Fußschalter ein oder aus. 2. Wenn Sie die Steuerung über die Fernbedienung vornehmen möchten, treten Sie bitte zuerst den Fußschalter.

Farbtemperatur: Drücken Sie die Taste „ – / + “.

Kurzes Drücken: Stufenweise Einstellung; Langes Drücken: stufenlose Einstellung.

Helligkeit: Drücken Sie die Taste „ – / + “.

Kurz drücken: stufenweise Dimmung; Lang drücken: stufenlose Dimmung.



DE

Prüfen Sie, ob die Fernbedienung funktioniert:

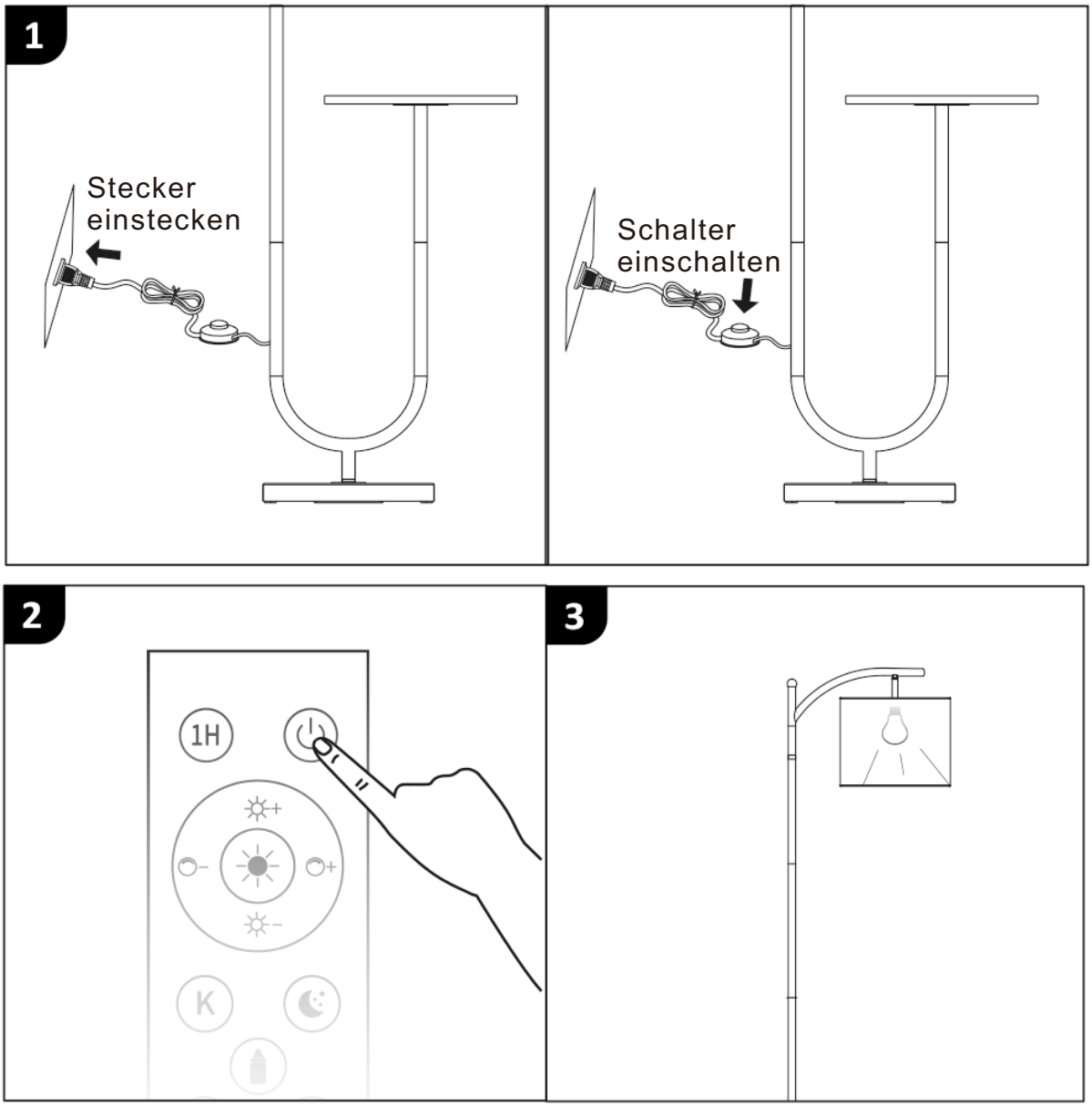
Legen Sie die Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Fernbedienung ein. Schließen Sie das Netzteil an und prüfen Sie, ob alle Tasten einwandfrei funktionieren.

Wenn die Fernbedienung für die Lampe nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte, ob die Kontrollleuchte leuchtet. Wenn sie leuchtet, versuchen Sie bitte, den Code abzugleichen (siehe „Abgleichvorgang“).

Wenn es immer noch nicht funktioniert, löschen Sie bitte den Code (siehe „Code-Löschvorgang“) und führen Sie die Code-Kopplung erneut durch. Oder kontaktieren Sie uns bitte umgehend.

Kopplungsvorgang:

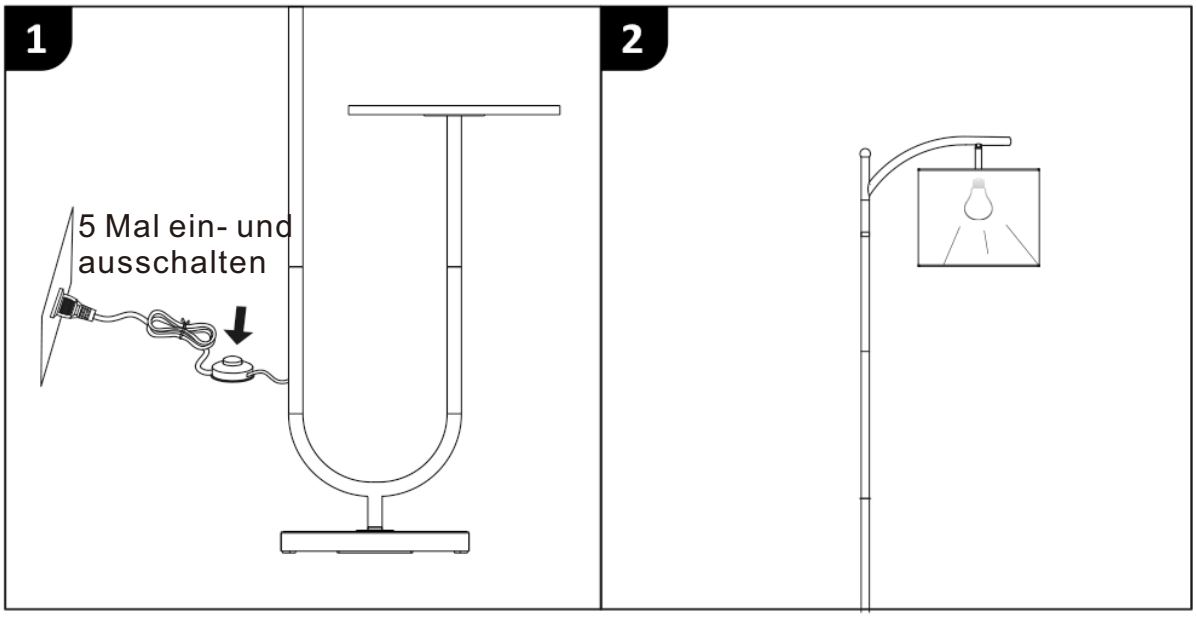
1. Schließen Sie das Netzteil an und schalten Sie die Lampe ein.
2. Drücken Sie innerhalb von 1 Minute nach dem Einschalten den Ein-/Aus-Schalter der Fernbedienung und halten Sie ihn etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
3. Wenn das Licht blinkt, war die Kopplung erfolgreich.



DE

Vorgang zum Löschen des Codes:

Schalten Sie den Fußschalter 5 Mal ein und aus (10 Schritte). Wenn das Hauptlicht blinkt, bedeutet dies, dass der Code erfolgreich gelöscht wurde.



ES

Especificaciones

Modelo	B31-656V90
Potencia máxima (Bombilla)	40W
Voltaje de entrada/Frecuencia	AC220-240V~ 50Hz

PRECAUCIÓN

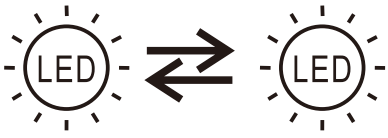
- **USO SOLO EN INTERIORES**
- Mantener fuera del alcance de los niños y animales.
- No lo use en el baño o en lugares húmedos.
- Coloque la lámpara sobre una superficie limpia y asegúrese de que está colocada lejos de cualquier material inflamable.
- Antes de limpiar la lámpara, asegúrese de que esté apagada.
- No tire del enchufe con las manos mojadas.
- Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- No toque las bombillas mientras el aparto esté encendido.
- Nunca mire directamente a una bombilla encendida.
- **Aviso: No encienda y apague la luz repetidamente.**

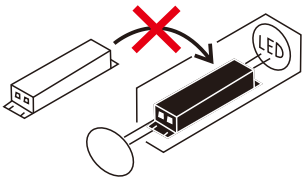
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

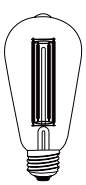
- Desenchufe la lámpara antes de limpiarla.
- Limpie con un paño suave y seco o un plumero estático.
- Evite siempre el uso de productos químicos agresivos o limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar el acabado del aparato.

*** No deseche ningún contenido hasta que se haya completado el montaje para evitar desechar accidentalmente piezas pequeñas o herrajes.**

• Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética <F>.







LED
Base de E27 (mediano)

NO EXCEDA LA POTENCIA ESPECIFICADA

ES

Gracias por elegir nuestros productos. Lea atentamente el manual de usuario y guárdelo para futuras consultas. Siga las instrucciones durante la instalación y el uso. Una vez montada, la lámpara de pie se puede controlar mediante el mando a distancia o el interruptor de pie.

ADVERTENCIA

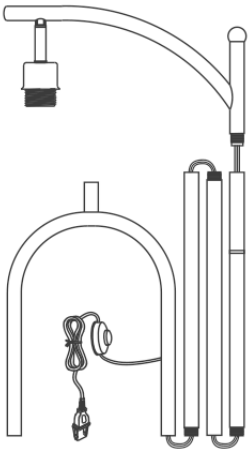
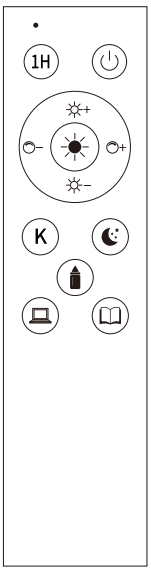
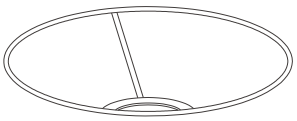
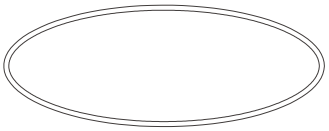
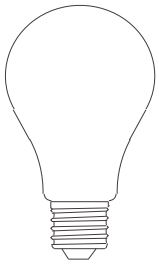
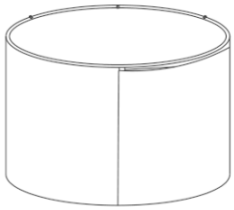
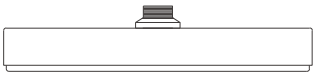
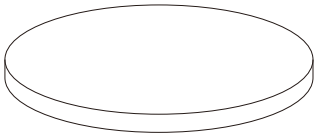
1. Antes del montaje, coloque todas las piezas sobre una superficie limpia y plana, y compruebe que ninguna de ellas presente defectos que puedan haberse producido durante el transporte.
2. Revise el aislamiento de los cables para detectar posibles cortes, abrasiones o cobre expuesto que puedan haberse producido durante el transporte. Si hay algún defecto, NO continúe con el montaje. Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente inmediatamente.
3. Consulte a un electricista cualificado si tiene alguna duda sobre la instalación eléctrica.
4. Para reducir el riesgo de vuelco, recomendamos colocar la lámpara detrás de muebles y mantener a los niños y las mascotas alejados.
5. Nunca cuelgue ropa sobre la lámpara.
6. Para evitar que los niños se asfixien o se atraganten, manténgalos alejados de los materiales de embalaje.
7. Guarde este manual y entréguelo cuando ceda el producto.

Especificaciones

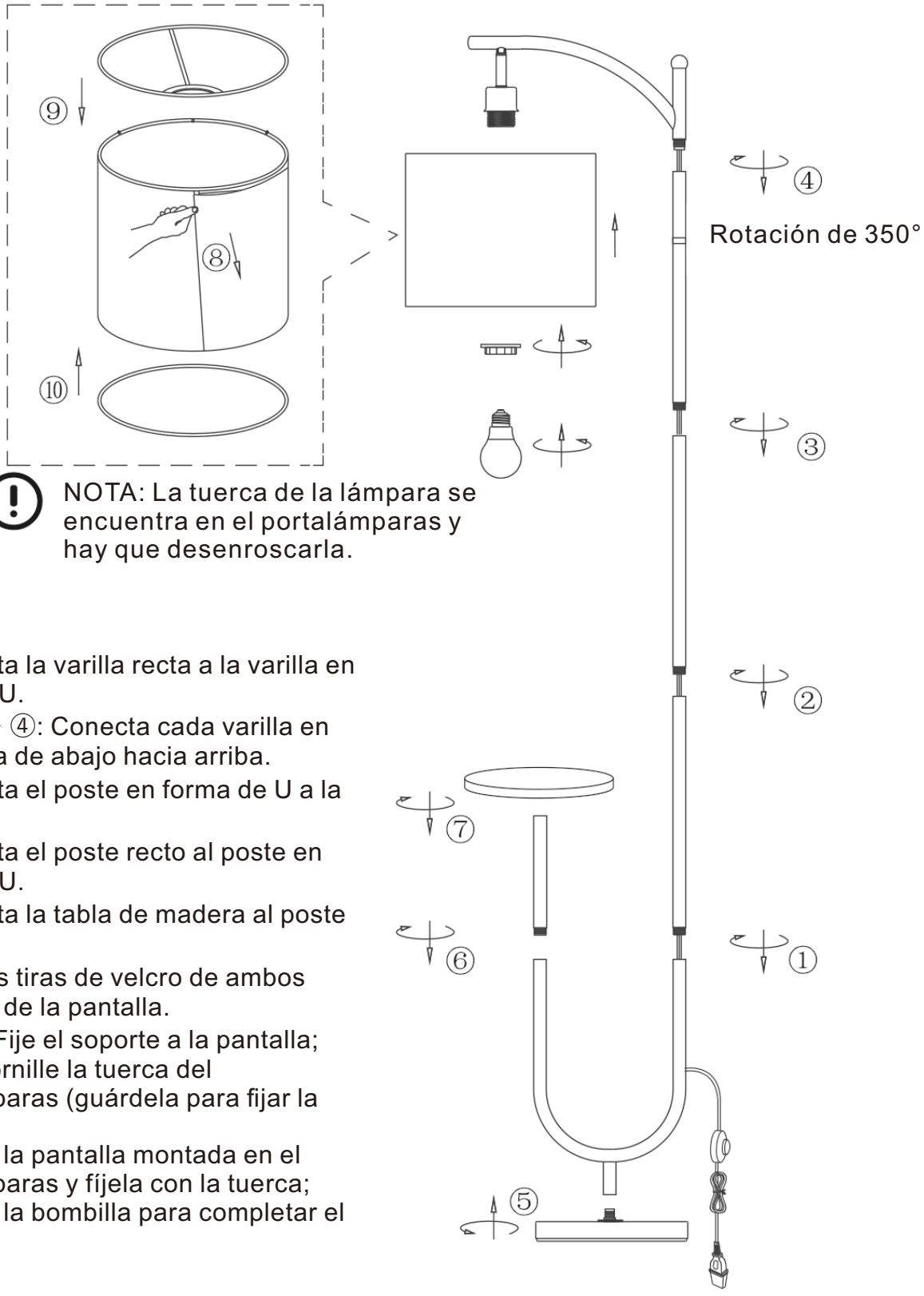
Lámpara	
Material	Hierro + Tejido
Tipo de casquillo	E27
Interruptor	Interruptor de pie + Mando a distancia
Altura del producto	158cm
Bombilla	
Voltaje de entrada	AC220-240V 50/60Hz
Regulable	Sí
Temperaturas de color	3000K -6000K

ES

Lista de contenido del paquete

		
A. Lámpara x 1	B. Mando a distancia x 1	C. Soporte superior x 1
		
		D. Soporte inferior x 1
		
E. Bombilla x 1	F. Pantalla x 1	G. Tuerca x 1
		
H. Base x 1	I. Tablero redondo de madera x 1	G. Varilla x 1

ES



NOTA: La tuerca de la lámpara se encuentra en el portalámparas y hay que desenroscarla.

Montaje

① Conecta la varilla recta a la varilla en forma de U.

② → ③→ ④: Conecta cada varilla en secuencia de abajo hacia arriba.

⑤ Conecta el poste en forma de U a la base.

⑥ Conecta el poste recto al poste en forma de U.

⑦ Conecta la tabla de madera al poste recto.

⑧ Une las tiras de velcro de ambos extremos de la pantalla.

⑨ → ⑩: Fije el soporte a la pantalla;

⑪ Desatornille la tuerca del portalámparas (guárdela para fijar la pantalla).

⑫ Instale la pantalla montada en el portalámparas y fíjela con la tuerca;

⑬ Instale la bombilla para completar el montaje.

ES

Consejos de uso del mando a distancia

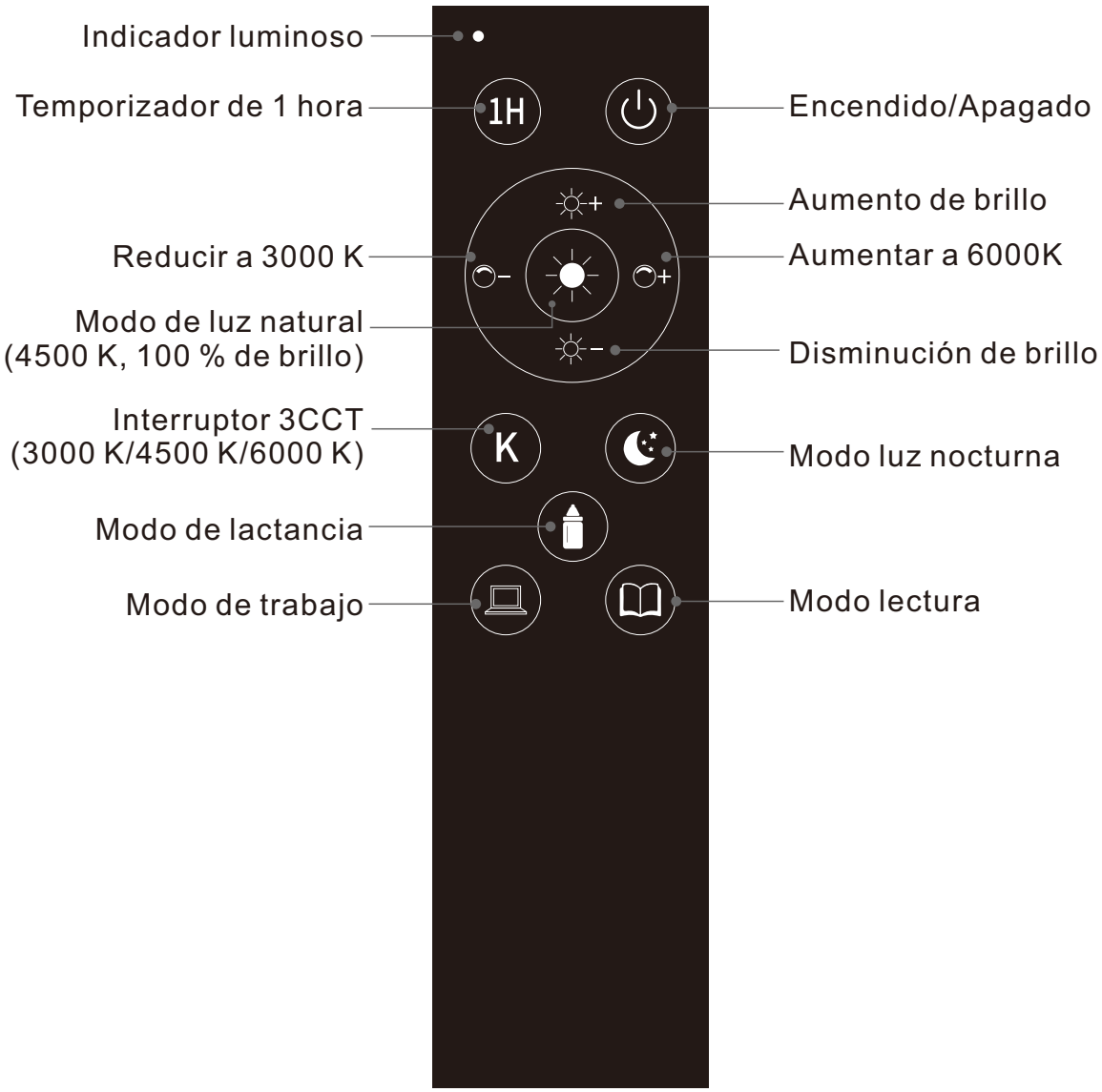
Encendido/apagado: 1. Pise el interruptor de pie para encender o apagar la lámpara. 2. Si desea controlar la lámpara con el mando a distancia, pise primero el interruptor de pie.

Temperatura de color: pulse el botón « – / + ».

Pulsación corta: ajuste gradual; pulsación larga: ajuste continuo.

Brillo: pulse el botón « –/ +».

Pulsación corta: atenuación gradual; pulsación larga: atenuación continua.



ES

Comprueba si el mando a distancia funciona:

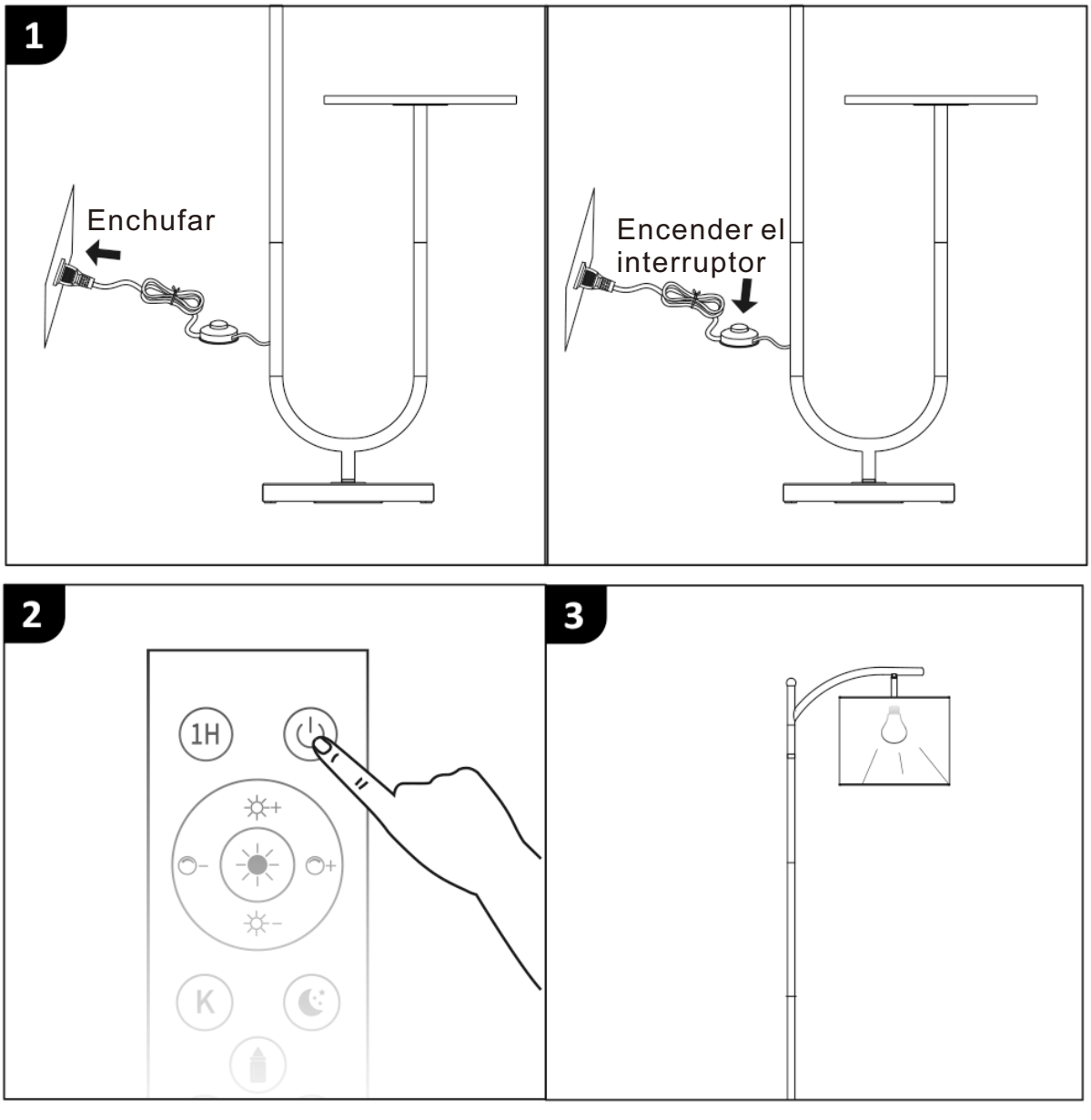
Coloca la pila (no incluida) en el mando a distancia. Conéctalo a la fuente de alimentación y comprueba si todos los botones funcionan correctamente.

Si el mando a distancia no funciona con la lámpara, compruebe si se enciende la luz indicadora. Si está encendida, intente sincronizar el código (consulte «Proceso de sincronización»).

Si sigue sin funcionar, borre el código (consulte «Proceso de borrado del código») y vuelva a emparejarlo. O póngase en contacto con nosotros inmediatamente.

Proceso de emparejamiento:

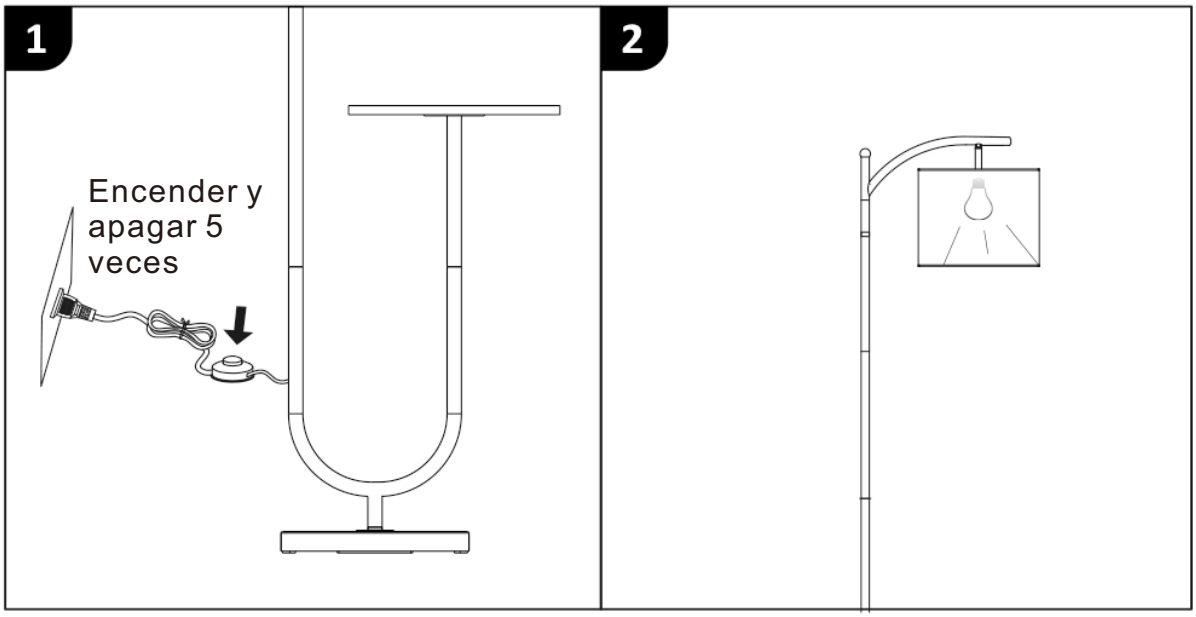
1. Conecte la fuente de alimentación y encienda la lámpara.
2. En el plazo de 1 minuto tras el encendido, pulse el botón de encendido del mando a distancia y manténgalo pulsado durante unos 3 segundos.
3. Cuando la luz parpadee, el emparejamiento se habrá realizado correctamente.



ES

Proceso de borrado del código:

Encienda y apague el interruptor de pie 5 veces (repita este paso 10 veces). Cuando la luz principal parpadee, significa que el código se ha borrado correctamente.



PT

Especificações

Modelo	B31-656V90
Potência máxima (Lâmpada)	40W
Tensão de entrada/Frequência	AC220-240V~ 50Hz

CUIDADO



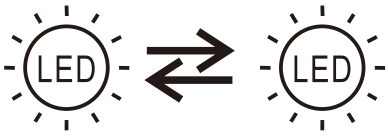
- **USO APENAS EM INTERIORES**
- Manter fora do alcance das crianças e dos animais.
- Não utilizar na casa de banho ou em locais húmidos.
- Coloque o candeeiro numa superfície plana e certifique-se de que está afastado de quaisquer materiais inflamáveis.
- Antes de limpar o candeeiro, certifique-se de que está desligado.
- Não retire a ficha da tomada com as mãos molhadas.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas para evitar riscos.
- Não tocar na lâmpada enquanto o aparelho estiver ligado.
- Nunca olhar diretamente para uma lâmpada acesa.
- **Aviso: Não ligar e desligar repetidamente a luz.**

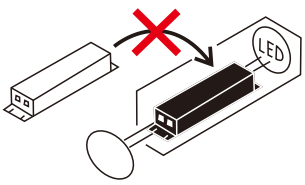
INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

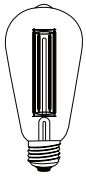
- Desligue a lâmpada da tomada antes de a limpar.
- Limpe com um pano macio e seco ou com um espanador estático.
- Evite sempre a utilização de produtos químicos agressivos ou de produtos de limpeza abrasivos, pois podem danificar o acabamento do aparelho.

*** Não descartar qualquer conteúdo até que a montagem esteja concluída para evitar descartar acidentalmente pequenas peças ou ferragens.**

• Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética <F>.







LED
Base E27 (média)

NÃO EXCEDER A POTÊNCIA ESPECIFICADA.

PT

Obrigado por escolher os nossos produtos. Leia atentamente o manual do utilizador e guarde-o para referência futura. Siga as instruções durante a instalação e utilização. Após a montagem, o candeeiro de pé pode ser controlado através do comando à distância ou do interruptor de pé.

AVISO

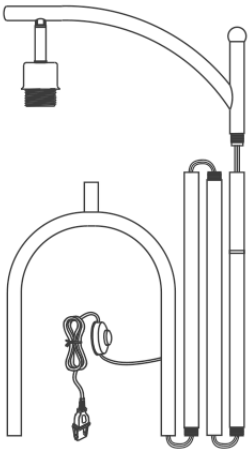
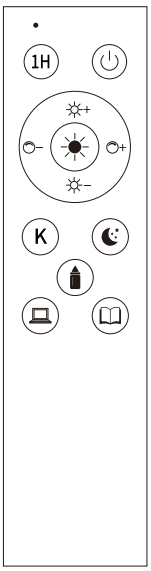
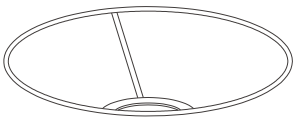
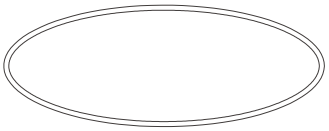
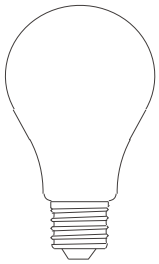
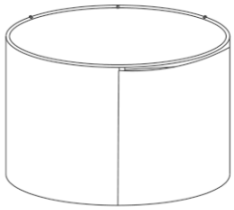
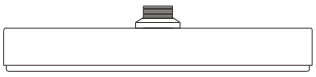
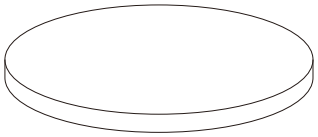
1. Antes da montagem, disponha todas as peças sobre uma superfície limpa e plana e inspecione cada uma delas para verificar se apresentam defeitos que possam ter ocorrido durante o transporte.
2. Inspecione o isolamento dos fios para verificar se existem cortes, abrasões ou cobre exposto que possam ter ocorrido durante o transporte. Se houver algum defeito, NÃO continue a montagem. Contacte imediatamente a nossa equipa de apoio ao cliente.
3. Consulte um eletricista qualificado se tiver alguma dúvida sobre a instalação elétrica.
4. Para reduzir o risco de tombamento, recomendamos colocar o candeeiro atrás de móveis e manter crianças e animais de estimação afastados.
5. Nunca coloque roupas sobre o candeeiro.
6. Para evitar que as crianças se sufoquem ou se engasguem, mantenha-as afastadas dos materiais de embalagem.
7. Guarde este manual e entregue-o quando transferir o produto.

Especificações

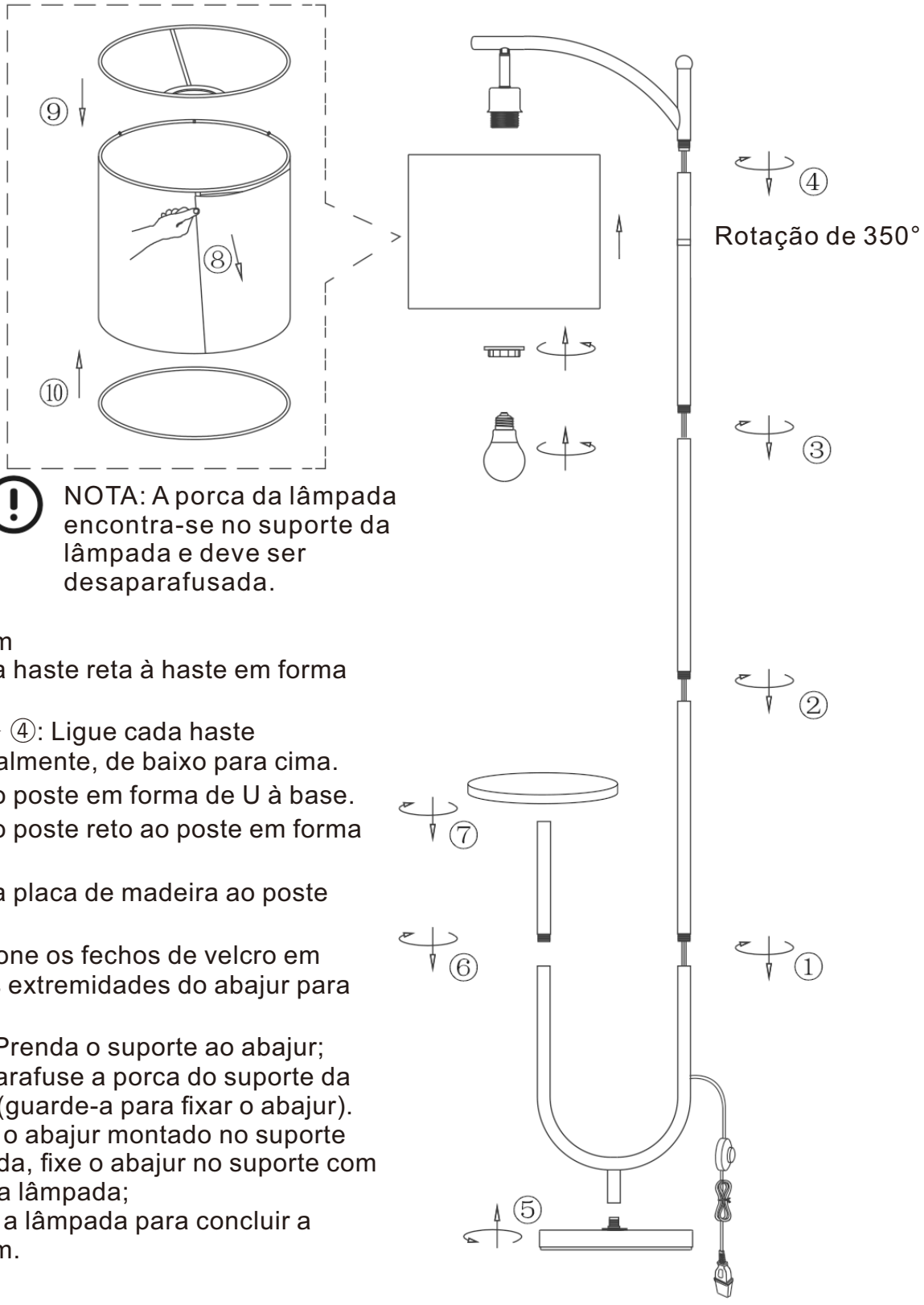
Candeeiro	
Material	Ferro + Tecido
Tipo de casquilho	E27
Interruptor	Interruptor de pé + Controlo remoto
Altura do produto	158cm
Lâmpada	
Tensão de entrada	AC220-240V 50/60Hz
Regulável	Sim
Temperaturas de cor	3000K -6000K

PT

Lista de embalagem

		
A. Lâmpada x 1	B. Controlo remoto x 1	C. Suporte superior x 1
		
		D. Suporte inferior x 1
		
E. Lâmpada x 1	F. Abajur x 1	G. Porca x 1
		
H. Base x 1	I. Placa redonda de madeira x 1	G. Haste x 1

PT



NOTA: A porca da lâmpada encontra-se no suporte da lâmpada e deve ser desaparafusada.

Montagem

① Ligue a haste reta à haste em forma de U.

② → ③→ ④: Ligue cada haste sequencialmente, de baixo para cima.

⑤ Ligue o poste em forma de U à base.

⑥ Ligue o poste reto ao poste em forma de U.

⑦ Ligue a placa de madeira ao poste reto.

⑧ Pressione os fechos de velcro em ambas as extremidades do abajur para os unir.

⑨ → ⑩: Prenda o suporte ao abajur;

⑪ Desaparafuse a porca do suporte da lâmpada (guarde-a para fixar o abajur).

⑫ Instale o abajur montado no suporte da lâmpada, fixe o abajur no suporte com a porca da lâmpada;

⑬ Instale a lâmpada para concluir a montagem.

PT

Dicas de utilização do controlo remoto

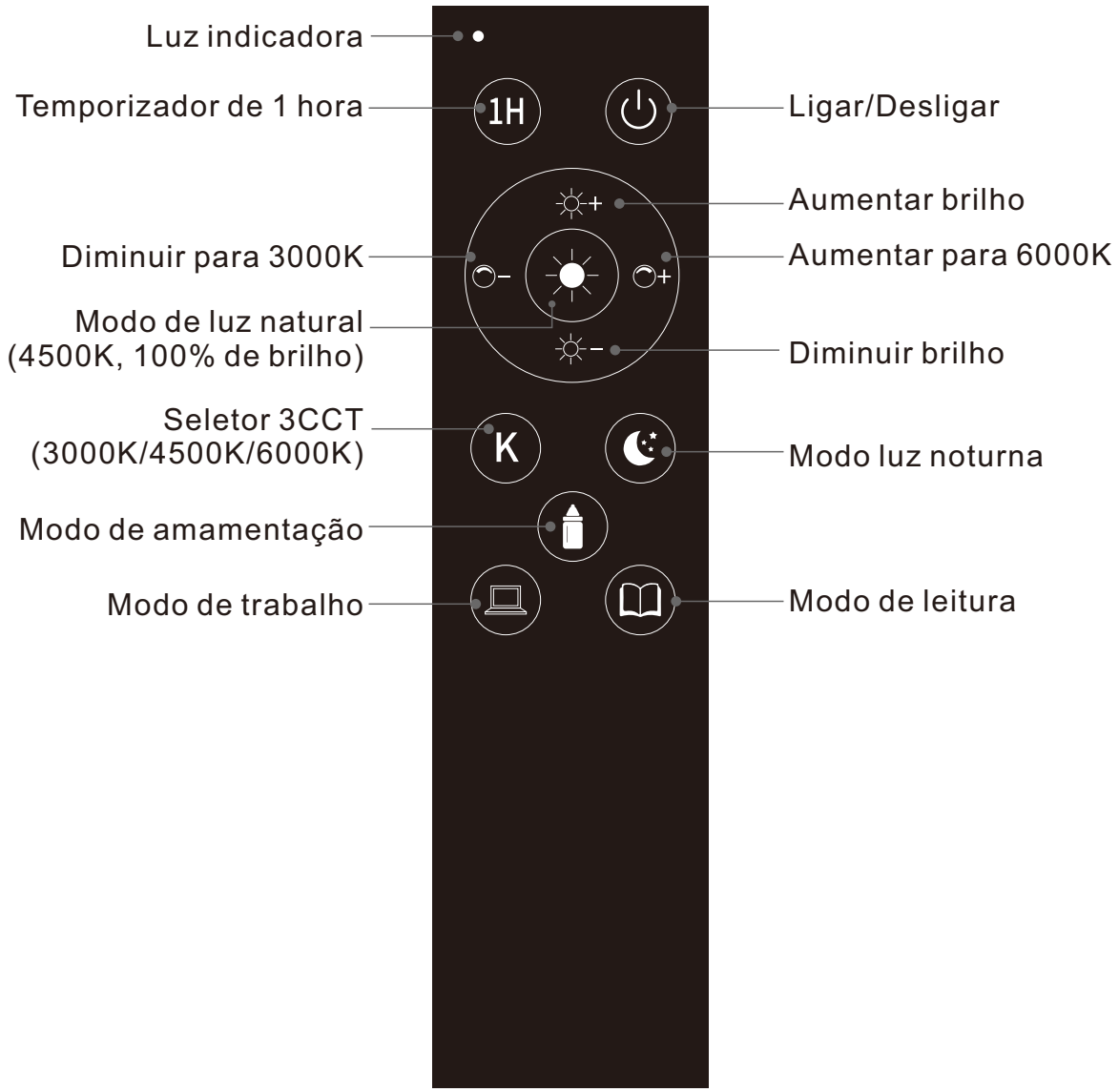
Ligar/desligar: 1. Pise no interruptor de pé para ligar/desligar 2. Se pretender controlar através do comando remoto, pise primeiro no interruptor de pé.

Temperatura de cor: Prima o botão " – / + ".

Pressão curta: ajuste gradual; Pressão longa: ajuste contínuo.

Brilho: Pressione o botão " – / + ".

Pressão curta: regulação gradual do escurecimento; Pressão longa: regulação contínua do escurecimento.



PT

Verifique se o comando funciona:

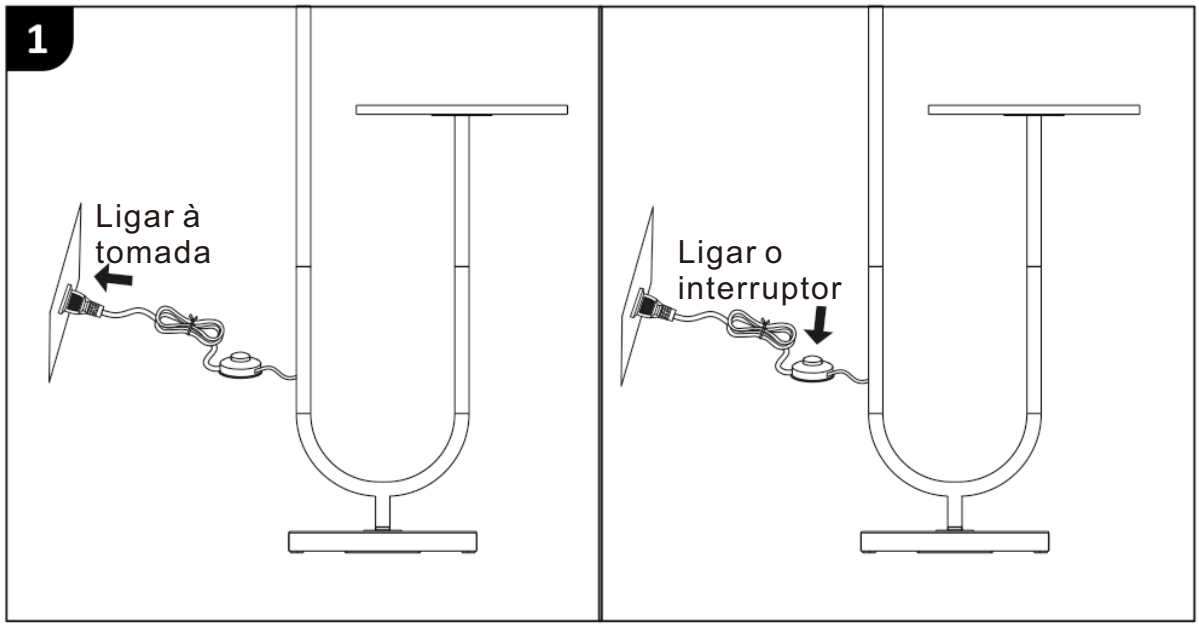
Coloque a pilha (não incluída) no comando. Ligue à fonte de alimentação e verifique se todos os botões funcionam corretamente.

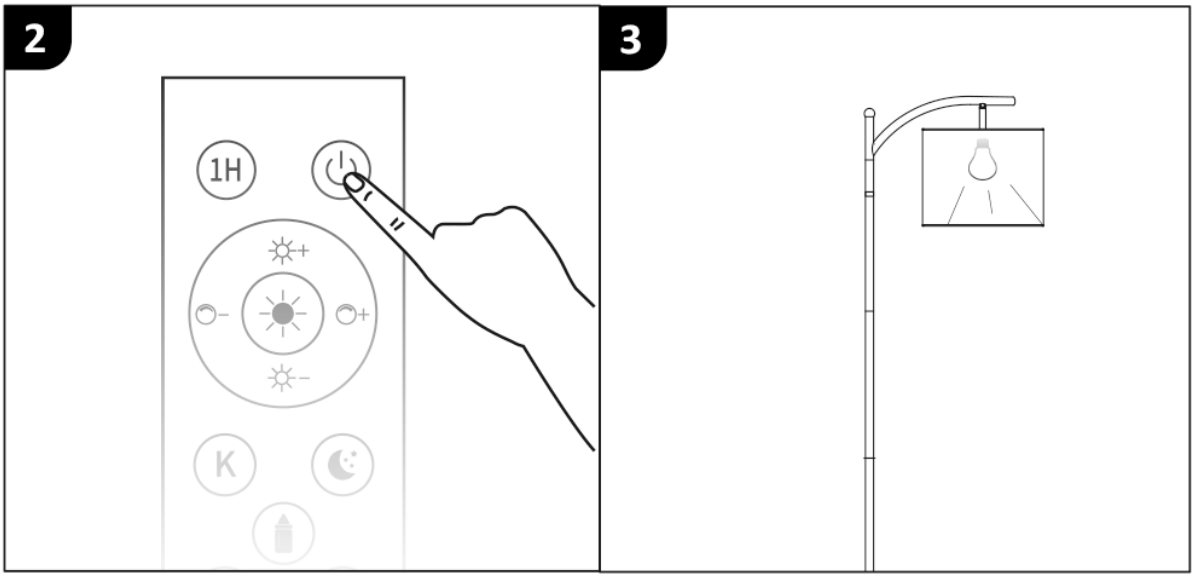
Se o comando remoto não funcionar com o candeeiro, verifique se a luz indicadora acende ou não. Se estiver acesa, tente emparelhar o código (consulte «Processo de emparelhamento»).

Se ainda assim não funcionar, apague o código (consulte «Processo de apagamento do código») e emparelhe o código novamente. Ou contacte-nos imediatamente.

Processo de emparelhamento:

1. Ligue a fonte de alimentação e acenda a lâmpada.
2. No prazo de 1 minuto após ligar, pressione o botão de alimentação do comando e mantenha-o premido durante cerca de 3 segundos.
3. Quando a luz piscar, significa que o emparelhamento foi bem-sucedido.

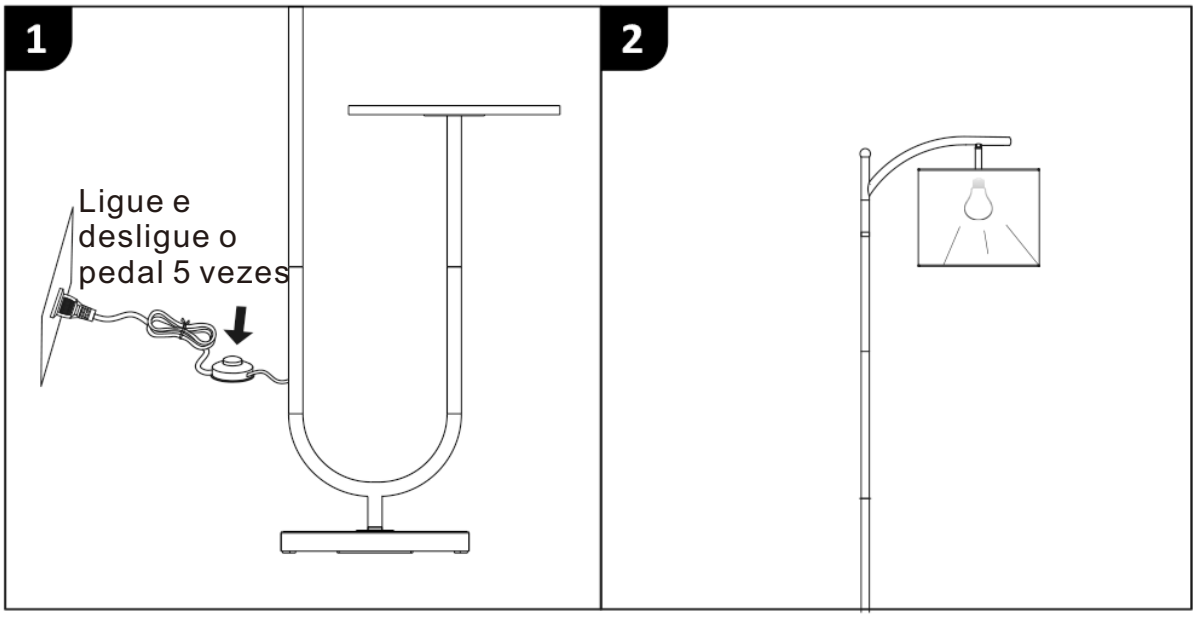




PT

Processo de limpeza do código:

Ligue e desligue o pedal 5 vezes (repita este passo 10 vezes). Quando a luz principal piscar, significa que o código foi limpo com sucesso.



IT

Specifiche

Modello	B31-656V90
Potenza massima (Lampadina)	40W
Tensione di ingresso/Frequenza	AC220-240V~ 50Hz

ATTENZIONE



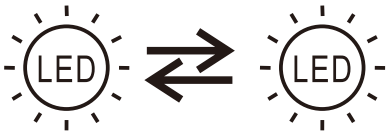
- **SOLO PER USO INTERNO**
- Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali.
- Non utilizzare in bagno o in luoghi umidi.
- Posizionare la lampada su una superficie piana e accertarsi che sia posizionata lontano da qualsiasi materiale infiammabile.
- Prima di pulire la lampada, assicurarsi che sia spenta.
- Non tirare la spina dalla presa con le mani bagnate.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.
- Non toccare la lampadina quando l'apparecchio è acceso.
- Non guardare mai direttamente la lampadina accesa.
- **Attenzione: Non accendere e spegnere ripetutamente la lampadina.**

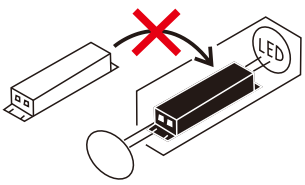
ISTRUZIONI PER LA CURA:

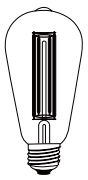
- Scollegare la lampada prima di pulire.
- Pulire con un panno morbido e asciutto o con uno spolverino statico.
- Evitare sempre di usare prodotti chimici aggressivi o detergenti abrasivi perché potrebbero danneggiare la finitura dell'apparecchio.

*** Non gettare qualsiasi contenuto fino a quando non è completato l'assemblaggio, per evitare di gettare accidentalmente piccole parti o accessori.**

• Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.







LED
E27 Base (medio)

NON SUPERARE LA POTENZA SPECIFICATA.

IT

Grazie per aver scelto i nostri prodotti. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per future consultazioni. Si prega di seguire le istruzioni durante l'installazione e l'uso. Una volta montata, la lampada da terra può essere comandata tramite il telecomando o l'interruttore a pedale.

AVVERTENZA

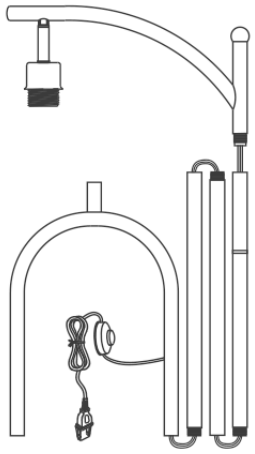
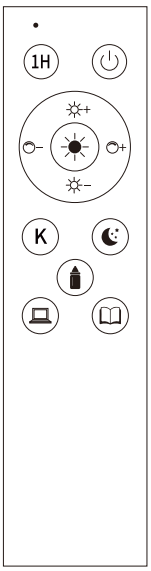
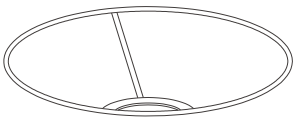
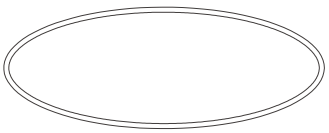
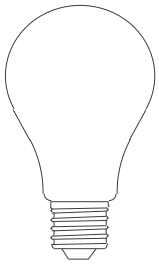
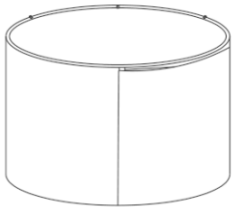
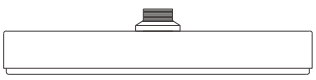
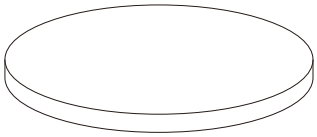
1. Prima del montaggio, disporre tutti i componenti su una superficie pulita e piana e ispezionare ogni pezzo per verificare l'eventuale presenza di difetti causati dal trasporto.
2. Controllare l'isolamento dei cavi per verificare che non vi siano tagli, abrasioni o parti di rame esposte che potrebbero essersi verificati durante la spedizione. In caso di difetti, NON proseguire con il montaggio. Si prega di contattare immediatamente il nostro servizio clienti.
3. Consultare un elettricista qualificato in caso di domande relative all'impianto elettrico.
4. Per ridurre il rischio di ribaltamento, si consiglia di posizionare la lampada dietro i mobili e di tenere lontani bambini e animali domestici.
5. Non appendere mai indumenti sulla lampada.
6. Per evitare che i bambini possano soffocare o strozzarsi, tenerli lontani dai materiali di imballaggio.
7. Conservare il presente manuale e consegnarlo in caso di cessione del prodotto.

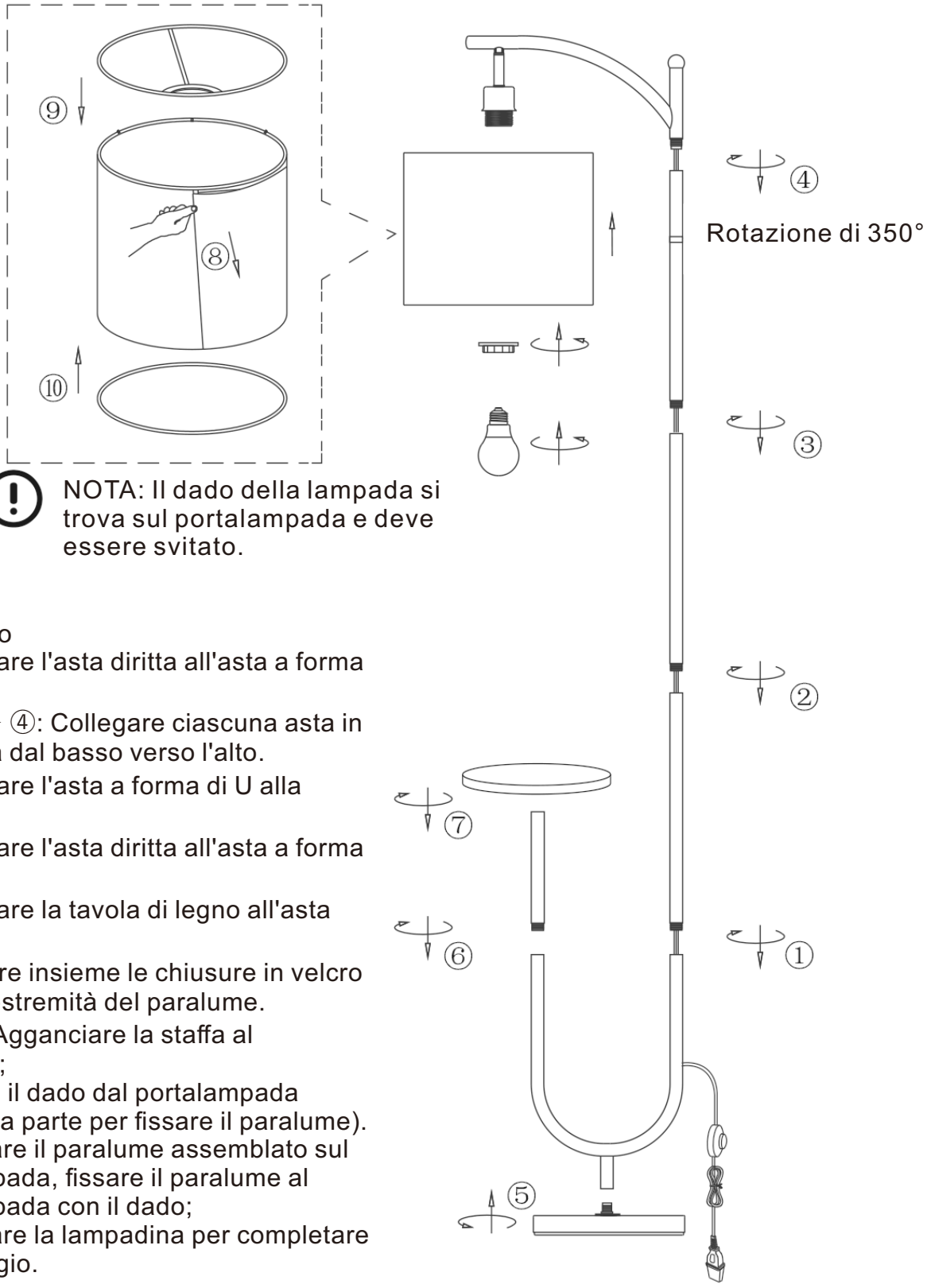
Specifiche

Lampada	
Materiale	Ferro + Tessuto
Tipo di attacco	E27
Interruttore	Interruttore a pedale + Telecomando
Altezza del prodotto	158cm
Lampadina	
Tensione di ingresso	AC220-240V 50/60Hz
Dimmerabile	Sì
Temperature di colore	3000K -6000K

IT

Contenuto della confezione

		 C. Staffa superiore x 1 
A. Lampada x 1	B. Telecomando x 1	D. Staffa inferiore x 1
		
E. Lampadina x 1	F. Paralume x 1	G. Dado x 1
		
H. Base x 1	I. Tavola rotonda in legno x 1	G. Asta x 1



NOTA: Il dado della lampada si trova sul portalampada e deve essere svitato.

Montaggio

① Collegare l'asta diritta all'asta a forma di U.

② → ③→ ④: Collegare ciascuna asta in sequenza dal basso verso l'alto.

⑤ Collegare l'asta a forma di U alla base.

⑥ Collegare l'asta diritta all'asta a forma di U.

⑦ Collegare la tavola di legno all'asta diritta.

⑧ Premere insieme le chiusure in velcro alle due estremità del paralume.

⑨ → ⑩: Agganciare la staffa al paralume;

⑪ Svitare il dado dal portalampada (tenerlo da parte per fissare il paralume).

⑫ Installare il paralume assemblato sul portalampada, fissare il paralume al portalampada con il dado;

⑬ Installare la lampadina per completare il montaggio.

IT

Suggerimenti per l'uso del telecomando

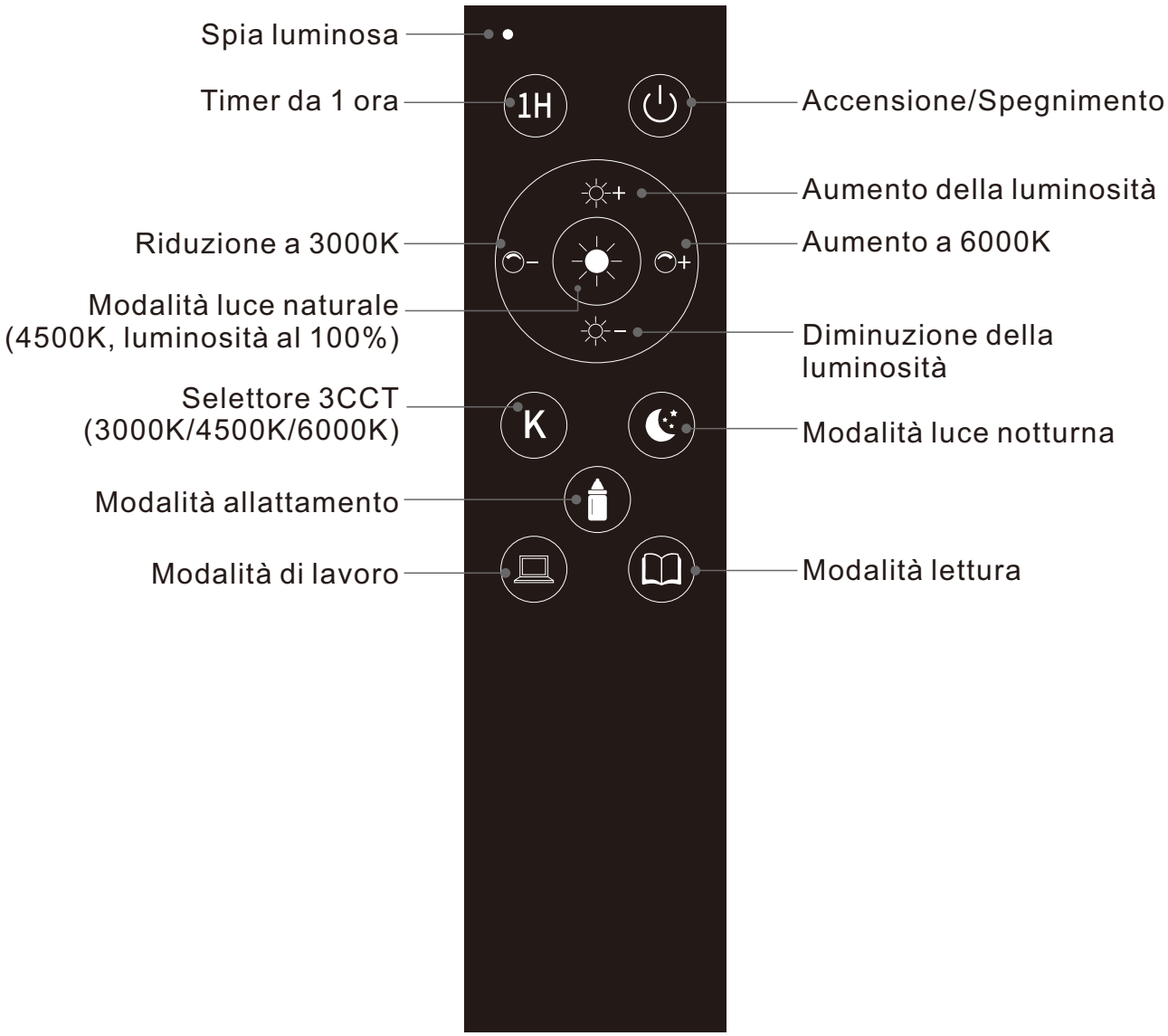
Accensione/spegnimento: 1. Premere l'interruttore a pedale per accendere/spegnere
2. Se si desidera utilizzare il telecomando, premere prima l'interruttore a pedale.

Temperatura di colore: premere il pulsante " – / + ".

Pressione breve: regolazione a gradini; pressione prolungata: regolazione continua.

Luminosità: premere il pulsante " – / + ".

Pressione breve: regolazione graduale della luminosità; pressione prolungata: regolazione continua della luminosità.



IT

Verifica del funzionamento del telecomando:

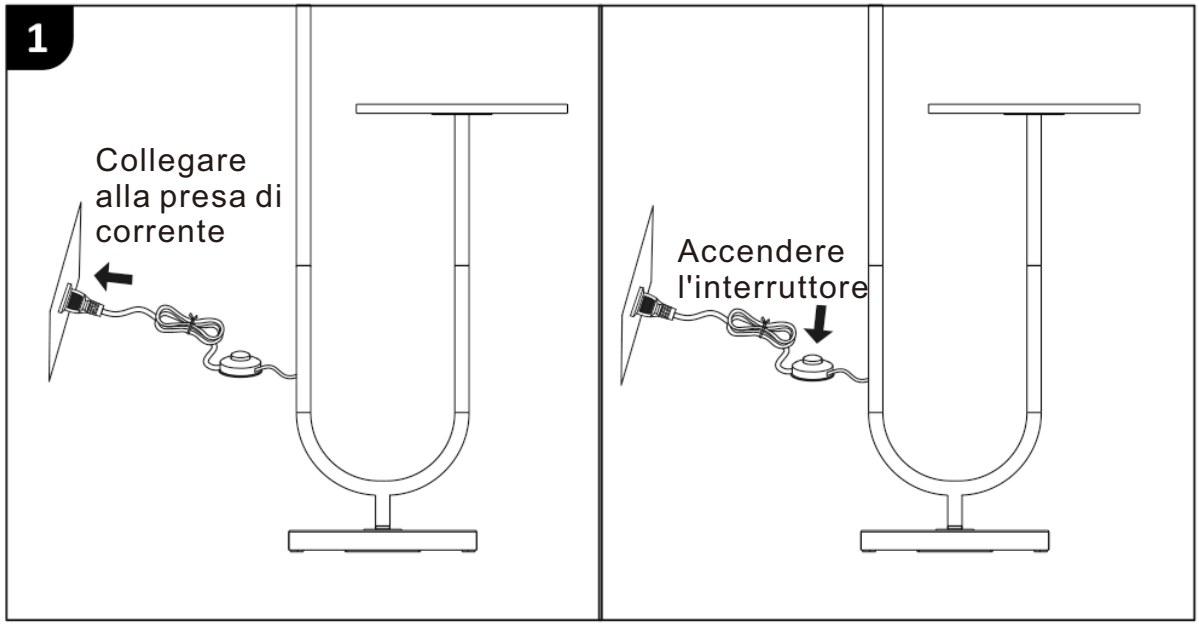
Inserisci la batteria (non inclusa) nel telecomando. Collega l'alimentatore e verifica che tutti i pulsanti funzionino correttamente.

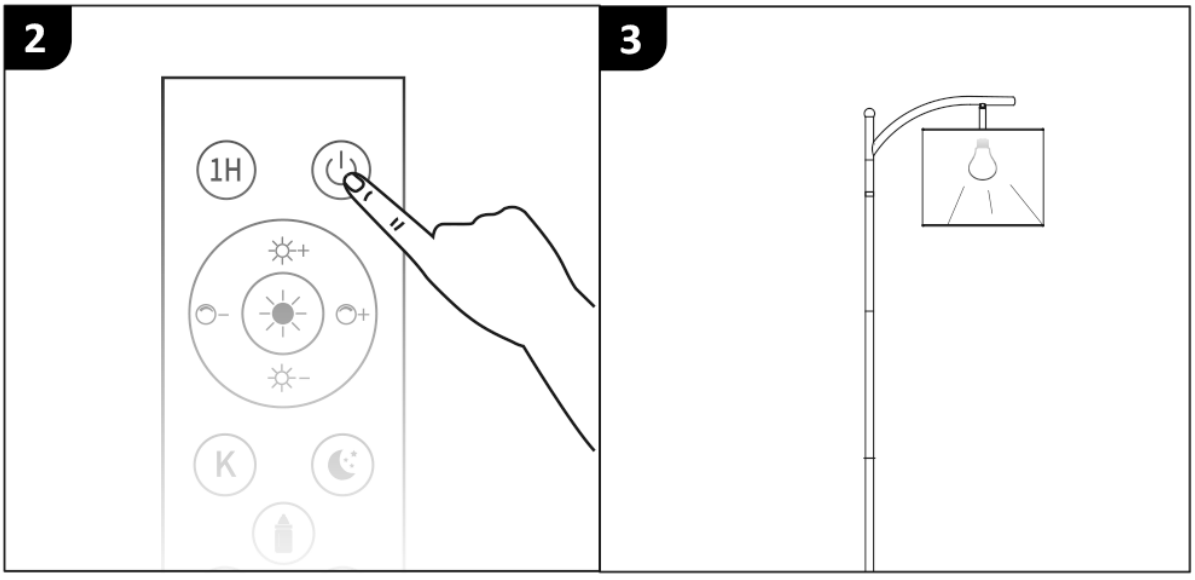
Se il telecomando non funziona con la lampada, verificare se la spia luminosa si accende. Se è accesa, provare ad abbinare il codice (fare riferimento alla sezione “Procedura di abbinamento”).

Se continua a non funzionare, cancellare il codice (fare riferimento alla “Procedura di cancellazione del codice”) e ripetere la procedura di abbinamento. In alternativa, contattarci immediatamente.

Procedura di abbinamento:

1. Collegare l'alimentatore e accendere la lampada.
2. Entro 1 minuto dall'accensione, premere il pulsante di accensione del telecomando e tenerlo premuto per circa 3 secondi.
3. Quando la spia lampeggia, l'abbinamento è avvenuto con successo.

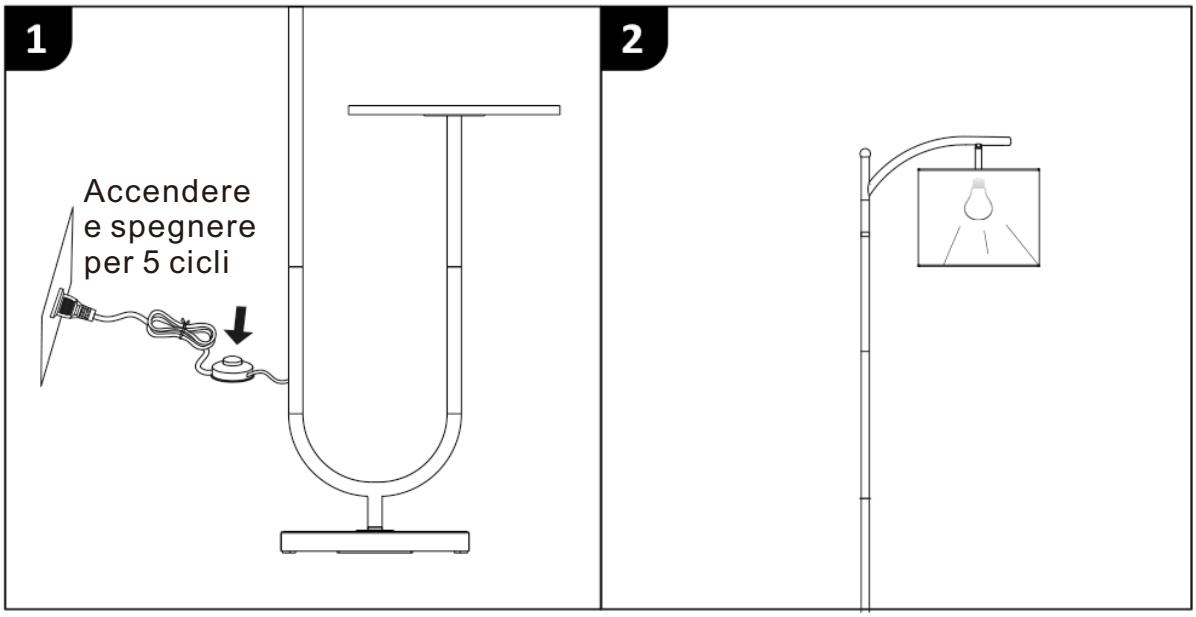




IT

Procedura di cancellazione del codice:

Accendere e spegnere l'interruttore a pedale per 5 cicli (ripetere 10 volte). Quando la luce principale lampeggia, significa che il codice è stato cancellato con successo.



RO

Specificații

Model	B31-656V90
Putere maximă (bec)	40W
Tensiune/frecvență de intrare	AC220-240V~ 50Hz

ATENȚIE

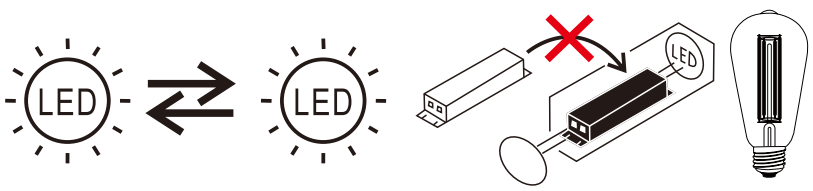
- **DOAR PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR**
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor și animalelor.
- A nu se utiliza în baie sau în locuri umede.
- Așezați lampa pe o suprafață plană și asigurați-vă că este amplasată la distanță de orice materiale inflamabile.
- Înainte de a curăța lampa, asigurați-vă că este oprită.
- Nu scoateți ștecherul din priză cu mâinile ude.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- Nu atingeți becul când lampa este aprinsă.
- Nu priviți niciodată direct un bec aprins.
- **Atenție: Nu aprindeți și stingeți lumina în mod repetat.**

INSTRUCTIUNI DE ÎNGRIJIRE:

- Deconectați lampa înainte de curățare.
- Ștergeți cu o cârpă moale și uscată sau cu un praf static.
- Evitați întotdeauna utilizarea de substanțe chimice agresive sau detergenți abrazivi, deoarece acestea pot deteriora finisajul corpului de iluminat.

*** Nu aruncați niciun conținut până după finalizarea asamblării, pentru a evita aruncarea accidentală a pieselor mici sau a accesoriilor.**

• Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F>.



Lampă LED
E27 (medie)

NU DEPĂȘIȚI PUTEREA SPECIFICATĂ.

RO

Vă mulțumim că ați ales produsele noastre. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare și să îl păstrați pentru consultare ulterioară. Vă rugăm să urmați instrucțiunile în timpul instalării și utilizării. Lampa de podea poate fi controlată cu ajutorul telecomenzii sau al comutatorului de picior după asamblare.

AVERTISMENT

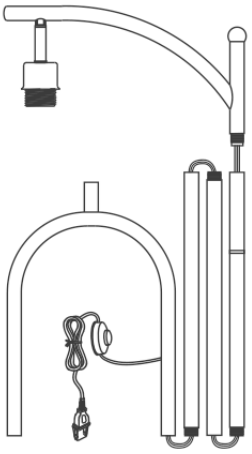
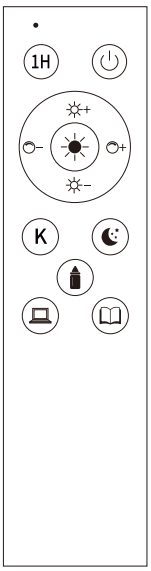
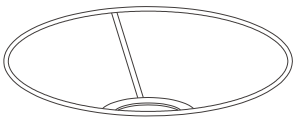
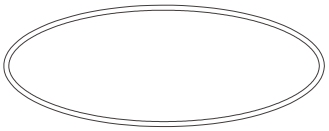
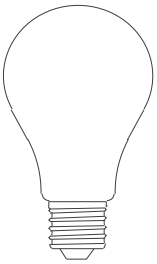
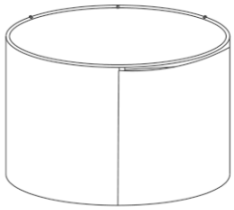
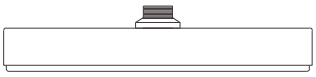
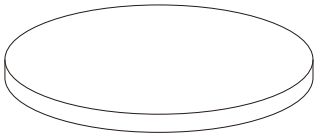
1. Înainte de asamblare, așezați toate piesele pe o suprafață curată și plană și verificați fiecare piesă pentru a depista eventualele defecte apărute în timpul transportului.
2. Verificați izolația cablului pentru a depista eventualele tăieturi, abraziuni sau expuneri ale cuprului care ar fi putut apărea în timpul transportului. Dacă există defecte, NU continuați asamblarea. Vă rugăm să contactați imediat echipa noastră de servicii pentru clienți.
3. Consultați un electrician calificat dacă aveți întrebări legate de instalația electrică.
4. Pentru a reduce riscul de răsturnare, vă recomandăm să așezați lampa în spatele mobilierului și să țineți copiii și animalele de companie la distanță.
5. Nu așezați niciodată haine peste lampă.
6. Pentru a preveni sufocarea și strangularea copiilor, țineți-i departe de materialele de ambalare.
7. Vă rugăm să păstrați acest manual și să îl transmiteți mai departe atunci când transferați produsul.

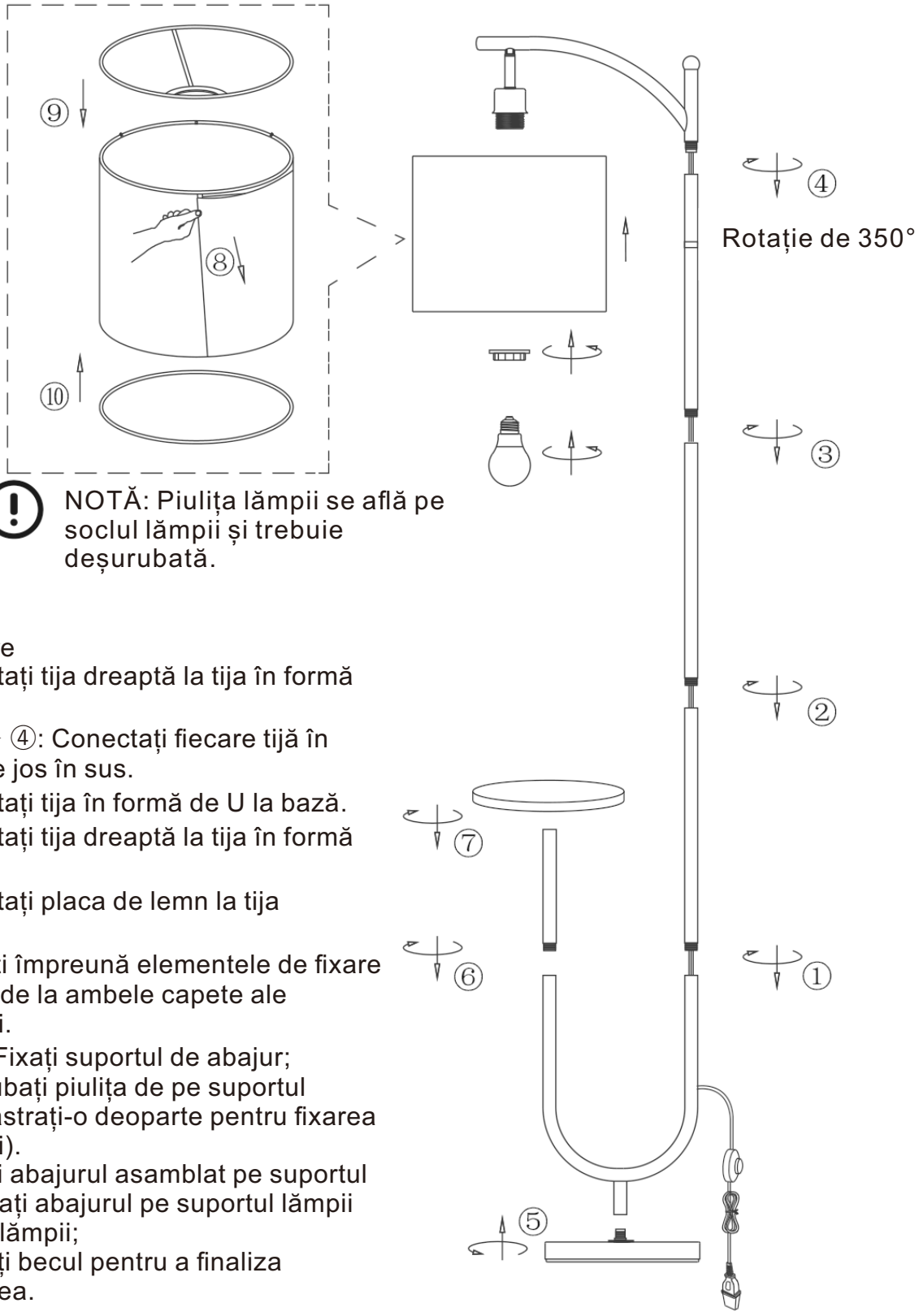
Specificații

Lampă	
Material	Fier + Țesătură
Tip soclu	E27
Comutator	Comutator de picior + Telecomandă
Înălțime produs	158cm
Bec	
Tensiune de intrare	AC220-240V 50/60Hz
Reglabilă	Da
Temperaturi de culoare	3000K -6000K

RO

Lista pachetului

		
A. Lampă x 1	B. Telecomandă x 1	C. Suport superior x 1
		
		D. Suport inferior x 1
		
E. Bec x 1	F. Abajur x 1	G. Piuliță x 1
		
H. Bază x 1	I. Placă rotundă din lemn x 1	G. Tijă x 1



NOTĂ: Piulița lămpii se află pe soclul lămpii și trebuie deșurubată.

Asamblare

① Conectați tija dreaptă la tija în formă de U.

② → ③→ ④: Conectați fiecare tijă în ordine, de jos în sus.

⑤ Conectați tija în formă de U la bază.

⑥ Conectați tija dreaptă la tija în formă de U.

⑦ Conectați placa de lemn la tija dreaptă.

⑧ Apăsați împreună elementele de fixare cu velcro de la ambele capete ale abajurului.

⑨ → ⑩: Fixați suportul de abajur;

⑪ Deșurubați piulița de pe suportul lămpii (păstrați-o deoparte pentru fixarea abajurului).

⑫ nstalați abajurul asamblat pe suportul lămpii, fixați abajurul pe suportul lămpii cu piulița lămpii;

⑬ Instalați becul pentru a finaliza asamblarea.

RO

Sfaturi de utilizare pentru telecomandă

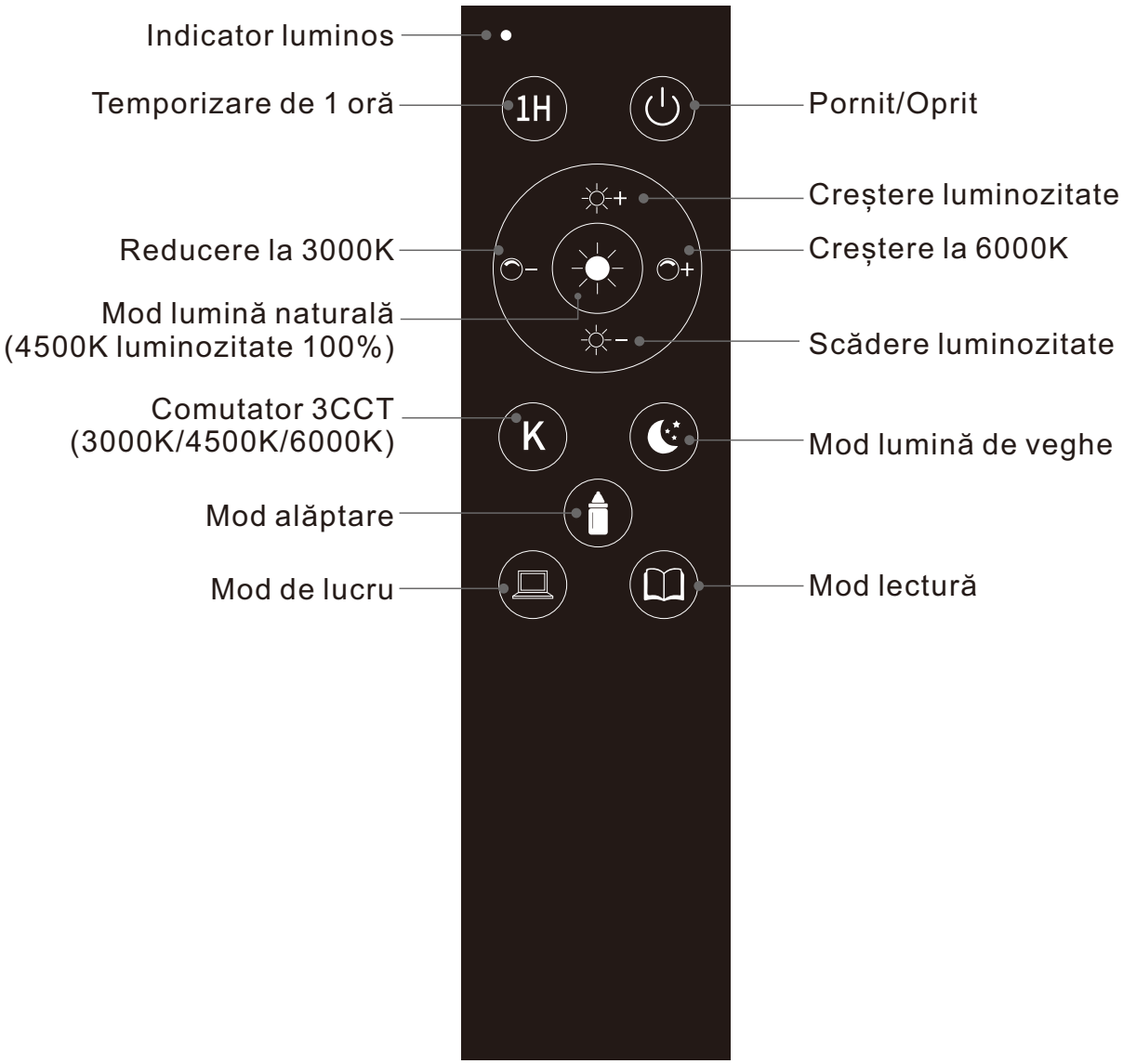
Pornire/oprire: 1. Apăsați comutatorul de picior pentru a porni/opri 2. Dacă doriți să controlați cu ajutorul telecomenzii, vă rugăm să apăsați mai întâi comutatorul de picior.

Temperatura culorii: Apăsați butonul „ – / + ”.

Apăsare scurtă: reglare treptată; Apăsare lungă: reglare continuă.

Luminozitate: Apăsați butonul „ – / + ”.

Apăsare scurtă: reglarea treptată a intensității luminoase; Apăsare lungă: reglarea continuă a intensității luminoase.



RO

Verificați dacă telecomanda funcționează:

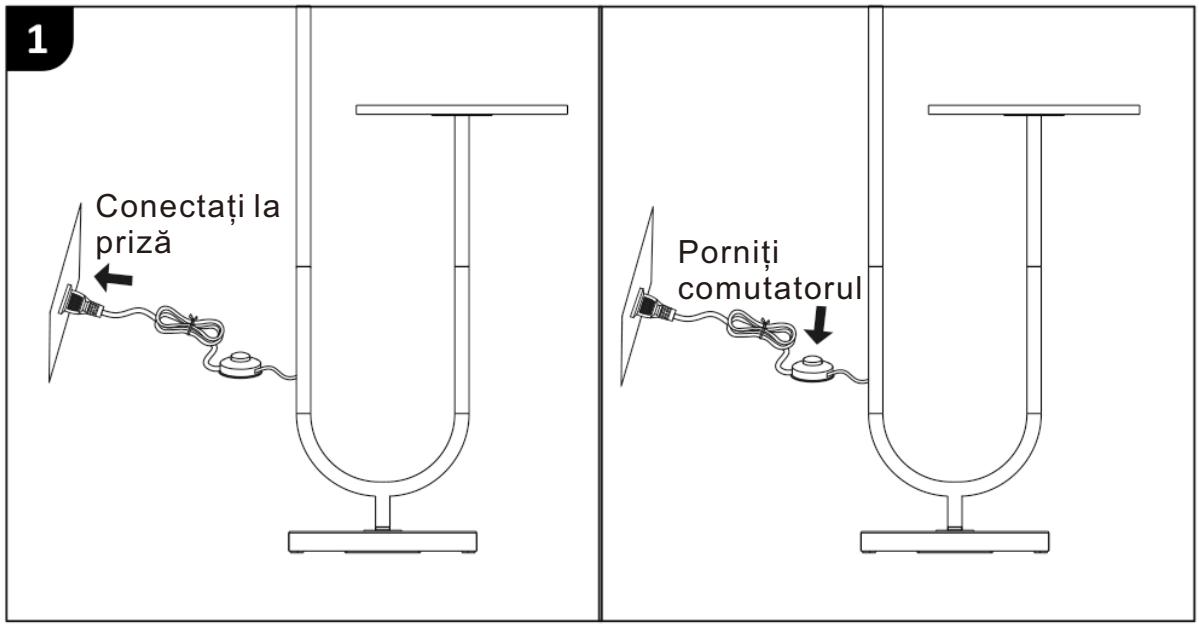
Instalați bateria (nu este inclusă) în telecomandă. Conectați-o la sursa de alimentare și verificați dacă toate butoanele funcționează corect.

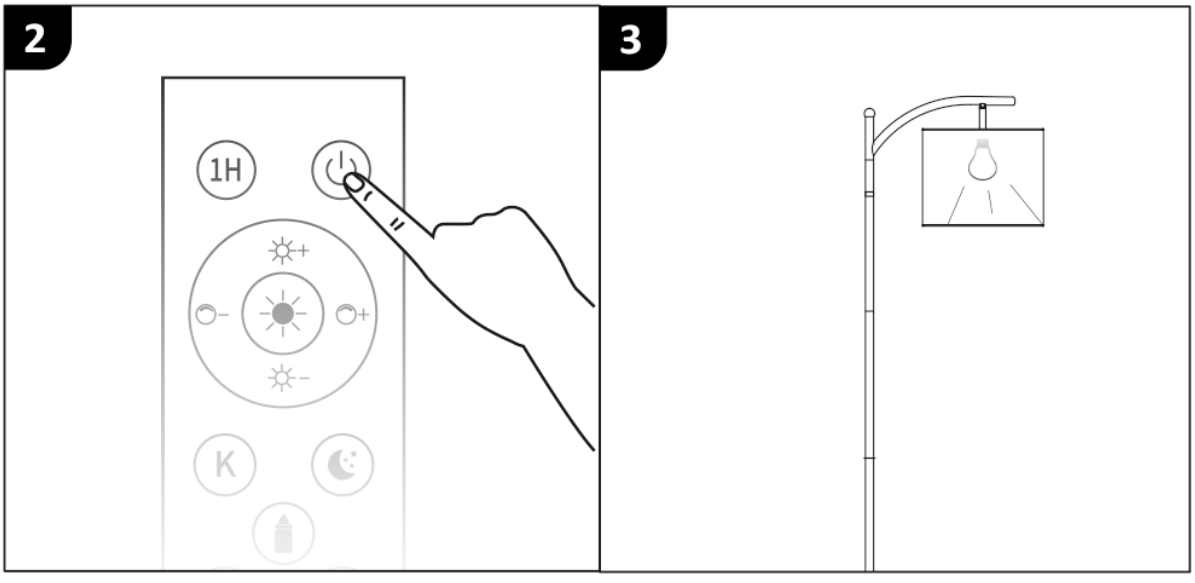
Dacă telecomanda nu funcționează pentru lampă, verificați dacă indicatorul luminos se aprinde sau nu. Dacă este aprins, încercați să potriviți codul (consultați „Procesul de potrivire").

Dacă tot nu funcționează, vă rugăm să ștergeți codul (consultați „Procesul de ștergere a codului") și să potriviți codul din nou. Sau vă rugăm să ne contactați imediat.

Procesul de potrivire:

1. Conectați sursa de alimentare și porniți lampa.
2. În termen de 1 minut de la pornire, apăsați butonul de pornire al telecomenzii și țineți-l apăsat aproximativ 3 secunde.
3. Când lumina clipește, potrivirea a reușit.

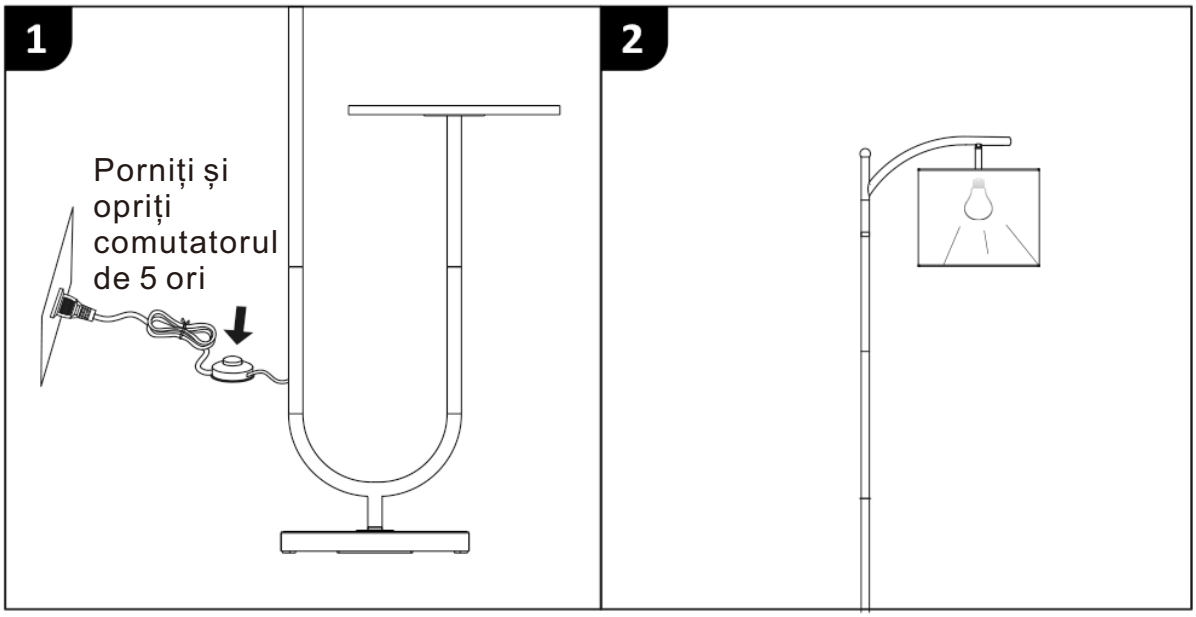




RO

Procesul de ștergere a codului:

Porniți și opriți comutatorul de picior de 5 ori (repetați pasul de 10 ori). Când lumina principală clipește, înseamnă că codul a fost șters cu succes.



UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:


0044-800-240-4004


enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:


0034-931294512


atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, Nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:


0033-1-84166106


aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2,rue Maurice Hartmann
92130lssy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:


0034-931294512


info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:


0049-0(40)-87408465


service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:


0039-0249471447


clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom